

(traduzione Eva e Fabio Ripamonti)

Slovička jsou seřazena podle jednotlivých lekcí, jsou uspořádána a také označena podle jednotlivých svazků a částí tak, jak se objevují v textu.

	Abbreviazioni	Zkratky
<i>avv.</i>	avverbio	příslovce
<i>f.</i>	femminile	podstatné jméno rodu ženského
<i>m.</i>	maschile	podstatné jméno rodu mužského
<i>sg.</i>	singolare	jednotné číslo
<i>pl.</i>	plurale	množné číslo
<i>inf.</i>	infinito	infinitiv
<i>p.p.</i>	participio passato	příčestí minulé

Prima di... cominciare

**LIBRO DELLO
STUDENTE**

1

comunicazione:

komunikace

una prima volta: napoprvé,
jednou

prendere appunti: dělat si
poznámky

funzione: funkce

parere, il: názor

rifiutare: odmítnout

rammarico: lítost,
politování

2

opportuno: vhodný,
příhodný, příslušný

svolgere (p.p. svolto):
vypracovat, rozřešit

correttamente (avv.):
správně

ripassare: zopakovat,
znovu si projít

di ieri: včerejší, ze
včerejška

inaugurazione: vernisáž,
slavnostní zahájení

dare una mano: pomoci

spostare: přemístit

offendere (p.p. offeso):
urazit (koho)

3

a vicenda: vzájemně,
navzájem

in seguito: následně

ognuno di voi: každý z vás

riferire: referovat, podat
zprávu

5

e così via: a tak dále

6

confrontare: porovnat,
konfrontovat

genere, il: žánr

cinematografico:

kinematografický, filmový

stanza: místnost

7

fratellino: sourozenec

a un certo punto:

najednou, v jistou chvíli

accompagnare: doprovodit

stava piangendo: plakal

convincere (p.p. convinto):
přesvědčit

restituire: vrátit

ovviamente (avv.):

samozejmě

farsi sentire: ozvat se

accontentare: uspokojit,
vyhovět

neanche (avv.): ani

colpa: vina

insistere (p.p. insistito):

naléhat, trvat (na čem)

in fondo: nakonec, konec

konců

8

per iscritto: písemně

passante: chodec

verificare: ověřit

**UNITÀ 1 Esami... niente
stress!**

**LIBRO DELLO
STUDENTE**

stress, lo: stres

Per cominciare 1

scambiarsi: vyměnit si,
vzájemně si sdělit

materia: vyučovací
předmět

ritenere: považovat (za co)

atlante, l' (m.): atlas

geografico: zeměpisný

letteratura: literatura

algebra: algebra

evoluzione: vývoj

fisica: fyzika

manuale, il: učebnice,
učební text

Per cominciare 3

gridare: křičet, řvát

servire: být zapotřebí,
sloužit

magari (avv.): možná, snad

prestare: půjčit, vypůjčit

sfogliare: prolistovat

fotocopiare: okopírovat,
ofotit

In questa unità...

incredulità: nedůvěřivost

rassicurare: ujistit, uklidnit

complimentarsi: pozdravit
se, blahopřát si

pronomi combinati:

kombinovaná zájmena

interrogativi: tázací

A1

che c'è?: co je?

superare: složit zkoušku
caspita!: panečku!
assolutamente (*avv.*): rozhodně, nutně, absolutně
non ci credo: to snad není pravda
solo che arrivi tardi: až na to, žes přišel pozdě
accidenti!: k sakru!
come faccio?: co teď budu dělat?
grazie lo stesso: i tak ti děkuju
la parte sul
Romanticismo: ta část o Romantismu
Romanticismo: romantismus
trentina: asi tak třicet
mi raccomando: buď tak laskav, nezapomeň
giusto il tempo di právě jen, abych si
fotocopiarle: je okopíroval
dare indietro: dát nazpět
A2
rivolgersi (*p.p.* rivolto): obrátit se (na koho)
risolversi (*p.p.* risolto): vyřešit se
A3
contrarietà: nesouhlas
A4
accontentarsi (**di**): spokojit se (s čím)
anzi: naopak, ba i, dokonce
copia: kopie
pubblicare: vydat, zveřejnit, publikovat
A6
riferirsi (**a**): vztahovat se (k čemu)
A7
trasformarsi: změnit podobu, proměnit se
rivedere (*p.p.* riveduto): znovu se podívat, znovu vidět
rivisto):
consultare: poradit se, podívat se (na co)

aggiunta: přidání
esso: to, ono
B2
comportamento: chování
si figura!: to je v pořádku!
B3
calpestare: šlápnout (na co)
distratto (*inf.* distrarre): roztržitý, nepozorný
addosso (*avv.*): na, do někoho (*např.* narazit)
B4
sostiene l'esame: skládá zkoušku
sostenere: hájit, zastávat, absolvovat
dunque: tak tedy, takže
poeti minori: méně významní básníci
minore: menší, méně důležitý
capitolo: kapitola
andare avanti: jít dál, pokračovat
informato: informovaný
mandare via: poslat pryč
frequentare: navštěvovat
tentare (**di**): pokusit se (o co)
copiare: opisovat
B6
cornice, la: rám, rámeček
tempo fa: před časem
parecchio: hodně, mnoho
precedere: předcházet, být před něčím
fare parte (**di**): být součástí
B7
permesso: dovolení, povolení
C1
dove cavolo... ?: kde k sakru...?
cavolo: zelí, kapusta; nic, houby (*hovorově*)
mettersi (**con**): začít chodit (s kým)
ha vinto al totocalcio: vyhrál/a v saze
fare visita: navštívit
ex: bývalý/á

fidanzarsi: zasnoubit se
tanto ormai non me ne na toho už stejně
frega più niente!: kašlu!
fregarsene: nezáležet (na čem), kašlat (na co)
C3
reagire: reagovat
riportare: přinést, oznámit
conoscente: známý/á
annullare: zrušit, smazat
torinese: turínský/á
in vista: na dohled
a rischio: v ohrožení, riskantní
D1
tipo: člověk, osoba, týpek (*hovorově*)
D2
dipendere (**da**) (*p.p.* dipeso): záviset (na čem)
D3
significativo: významný
D4
esami di maturità: maturitní zkoušky
maturità: maturita
coincidere (*p.p.* coinciso): shodovat se, splývat (s čím)
tesina: ročníková práce
commovente: dojemný; napínavý
incubo: zlý sen,
per quanto riguarda: co se týče, pokud jde o
riguardare: týkat se (čeho)
preparazione: příprava
terribile: strašný, příšerný
consegnare: odevzdat
compito: úkol, zadání, písemka
in bianco: prázdný, nevyplněný
inutile: zbytečné
incorniciare: zarámovat
foglietto: lístek, papírek
regalo di nozze: svatební dar
nozze: svatba, oddávky
distaccato: lhostejný, nezaujatý

rispetto ai miei compagni: ve srovnání s mými spolužáky
in pratica: v podstatě, vlastně
limitarsi (a): omezit se (na co)
rendersi conto (di): uvědomit si (co)
terrorismo: teror
nell'aria: ve vzduchu
terrorizzato (inf. terrorizzare): vyděšený
portafortuna, il: talisman, amulet pro štěstí
D6
di nascosto: potají
E1
dipartimento: sekce, oddělení
frequenza: školní docházka
prova: zkouška
esami di ammissione: přijímací zkoušky
ammissione: přijetí
facoltà: fakulta
obbligatorio: povinný
ingresso: vstup
sono previsti: předpokládají se; existují
italianistica: obor italský jazyk a literatura
comprendere (p.p. compreso): zahrnovat, obsahovat (co)
E2
odontoiatria: zubní lékařství, stomatologie
ingegneria: strojírenství, inženýrství
giurisprudenza: práva
chirurgo: chirurg
E4
organizzazione: organizace, společnost
materiale, il: materiál
informativo: informační
poiché: neboť, protože
considerare: považovat (koho, co za co)

una delle migliori: jedna z nejlepších
non ne vuole sapere: nechce o tom ani slyšet
distanza: vzdálenost
mettere a rischio: ohrozit
relazione: vztah
E5
intenzione: záměr
studentesco: studentský
Conosciamo l'Italia La scuola...
asilo nido: dětské jesle
asilo: úkryt, přístřeší
nido: hnízdo
scuola materna: mateřská škola
materno: mateřský
scuola dell'obbligo: povinná školní docházka
obbligo: povinnost, závazek
scuola elementare: základní škola (první stupeň)
apprendere (p.p. appreso): učit se
nozione: pojem
cultura generale: všeobecný kulturní rozhled
cultura: kultura
guai: nesnáze, obtíže, svízele
scuola media: základní škola (druhý stupeň)
alunno: žák
ottenere: získat, obdržet
licenza media: diplom o absolvování pov. škol. docházky
licenza: propouštěcí vysvědčení
scuola media superiore: střední škola
superiore: vyšší
scientifico: vědecký, přírodovědný
linguistico: jazykový, lingvistický
istituto: institut, škola
tecnico: technický
professionale: učňovský, odborný

durata: trvání
totalità: všichni, celek
diploma di maturità, il: maturitní vysvědčení
diploma, il: vysvědčení, diplom
videolezione: video přednáška
rendere (p.p. reso): udělat, učinit (jakým, čím)
matturo: vyspělý, zralý
...e l'università italiana in possesso di diploma: kteří získali vysvědčení
possesso: vlastnictví, držení
di loro scelta: podle svého výběru
a numero chiuso: s omezeným počtem míst
superamento: úspěšné absolvování
accesso: přístup
studio: studium
universitario: univerzitní
sovraffollato: přeplněný
percentuale: procento
cosiddetto: tak zvaný
fuori corso: studující mimo cyklus
tesi di laurea, la: diplomová práce
tesi, la: závěrečná práce na VŠ
d'altra parte: ostatně, konec konců
nonostante: ačkoli, přes(to)
staccato (inf. staccare): odtržený, oddělený
mondo del lavoro: svět pracovních příležitostí
occupazione: zaměstnání
variare: být rozdílný, měnit se
a seconda della facoltà: v závislosti na fakultě
tuttavia: nicméně, dokonce
laurea breve: bakalářské studium
specifico: specifický, určitý
area: oblast

corsi di specializzazione:

specializační kurzy

dottorati di ricerca:

doktoráty PhD.

ricerca: výzkum

statale: státní

accademico: akademický

politecnico: technický

(*týkající se školy*)

ateneo: univerzita,

akademie

inferiore: nízký, podřadný,

horší

carente: nedostatečný,

nedostačující

tradursi (*p.p.* tradotto):

změnit se (v co), stát se

(čím)

perdita di tempo: ztráta

času

vantaggio: výhoda

svantaggio: nevýhoda

avere sede: sídlit

sede, la: sídlo

maestoso: majestátní

Glossario

discutere (*p.p.* discusso):

diskutovat, probírat (co)

esame di laurea: státní

zkouška na VŠ

ulteriore: navazující, další

ambito: rámec

Autovalutazione

riportare: přinést nazpět

che classe fai?: do jaké

třídy chodíš?

Appendice grammaticale

allegro: veselý

raccontare: vyprávět

il perché: proč; důvod

Appendice situazioni

comunicative

A

intensivo: intenzivní

alloggio: ubytování

escursione: výlet, exkurze

B

super-intensivo: vysoce

intenzivní

supplementare: dodatečný,

doplňkový

indicativo: přibližný,

orientační

a persona: na osobu

stanza singola:

jednolůžkový pokoj

stanza doppia:

dvoulůžkový pokoj

uso cucina: kuchyňka k

dispozici

nei dintorni di Firenze: do

okolí Florencie

dintorni: okolí

QUADERNO DEGLI

ESERCIZI

1

batteria: baterie

scarico: vybitý

4

giocattolo: hračka

5

succo di frutta: ovocný

džus

dietetico: dietní

6

rubare: ukrást

foglio: papír, list

7

onomastico: jmeniny,

svátek

fatto: fakt, skutečnost

8

lavanderia: čistírna

nel pomeriggio: odpoledne

atteggiamento: chování

9

medicina: lék

farmacista: lékárník

10

convalidare: uznat (*např.*

zkoušku)

11

collezionare: sbírat

accaduto: událost, příhoda

macchina fotografica:

fotaparát

fotografico: fotografický

13

permettersi (*p.p.*

permesso): dovolit si

essere contrari a...: být
proti (čemu)...

arrestare: zatknout

si tratta certamente di un

errore: to je určitě omyl

assumere (*p.p.* assunto):

přijmout do zaměstnání

in un gran supermercato:

v jednom velkém

supermarketu

14

hai appreso la notizia:

dozvěděl/a ses tu zprávu

16

mestiere, il: povolání,

práce, řemeslo

17

importare: dovážet

distare: být vzdálen (od)

18

a buon mercato: s dobrými

cenami, nepředražený

fabbrica: továrna

19

condurre (*p.p.* condotto):

vést

milionario: milionář

residenziale: rezidenční,

obytný

smetterla (di) (*p.p.*

smesso): přestat

20

derivare: být odvozen

formulare: vytvořit,

formulovat

ciascuno: každý

21

autista: řidič

22

sociologo: sociolog

abbandono: zanedbanost,

zpustnutí

scolastico: školní

dispersione: roztržitost

adolescente: dospívající,

adolescentní

alla base di...: (být)

základem, příčinou (čeho)

mancanza: nedostatek

educativo: výchovný

annoiare: nudit

media, *i* (sg. il medium):
média, sdělovací prostředky
rendimento: prospěch
disagio: starosti, potíže
Test finale

A

desinenza: koncovka,
přípona
collana: náhrdelník
crociera: turistická plavba
magnifico: nádherný,
skvělý
meraviglioso: úžasný

B

finanza: finance, peníze
vivace: živý, veselý
un sacco di...: spousta,
hodně (čeho)

C

cortese: slušný, zdvořilý
convincente: jasný,
přesvědčivý
diplomarsi: absolvovat,
dokončit školu
specializzarsi:
specializovat se

D

spaventoso: děsivý, strach
nahánějící
vi mangiano: stravují se
tam

UNITÀ 2 Soldi e lavoro

LIBRO DELLO

STUDENTE

Per cominciare 1

sportello bancomat: okno
bankomatu
sportello: přepážka
bancomat: bankomat
assegno: šek

Per cominciare 2

risparmiare: šetřit

Per cominciare 3

conto corrente, *il*: běžný
účet
fare la fila: stát ve frontě
In questa unità...
formulare: formulovat

curriculum vitae, *il*:

životopis

pronomi relativi: vztažná
zájmena

costrutto: větná vazba

gerundio: přechodník,
gerundium

A1

almeno (*avv.*): alespoň

sicuro: bezpečný

bancario: bankovní

pensato apposta per gli

vytvořený přímo pro

studenti: studenty

apposta (*avv.*): schválně,
záměrně

tipo?: jako třeba?

prima di tutto: především
evitare: vyhnout se (čemu)

operazione: operace
(bankovní)

per telefono:

prostřednictvím telefonu

via Internet:

prostřednictvím internetu

spiritoso: vtipný

al contrario: naopak

maniera: způsob

conto in rosso: účet v
mínusu

A3

impiegata di banca:

bankovní úřednice

tasso d'interesse: úroková
sazba

tasso: sazba (bankovní)

interesse, *l' (m.)*: úrok

secondo: za druhé

prelevare: vybírat (peníze)

automatico: automatický

appunto (*avv.*): přesně tak,
právě

funziona anche come

funguje rovněž jako

carta di credito: kreditní
karta

acquisto: nákup

A5

indeclinabile: nesklonný,
neměnný

equivoco: dvojznačný

A6

trattoria: restaurace (*spíše
malá*)

A7

serio: vážný, závažný

A8

è sempre preceduto da...:
vždy mu předchází (co)...

accompagnato da...:
doprovázen (čím)...

A9

in base a...: na základě
(čeho)...

avere fiducia (in):

důvěřovat (komu)

caotico: chaotický,
neuspořádaný

B1

in disordine: v nepořádku,
neuspořádaný

disordine, *il*: nepořádek

per curiosità: pro

zajímavost, ze zvědavosti

curiosità: zvědavost,

zajímavost

mutuo: půjčka (bankovní)

altrimenti (*avv.*): jinak

al verde: (nemám) ani

vindru

il fatto è che...: je to tak,
že...

B2

rivolgere una domanda:

položít dotaz, vznést otázku

rivolgere (*p.p.* rivolto):

obrátit se (na koho);

namířit; vznést

B3

lasciarsi (con): rozejít se (s
někým)

C

egregio: vážený (*v
písemném styku*)

C2

spettabile: ctěný (*v dopise
zejm. jako oslovení firmy*)

cortese: laskavý

in risposta all'annuncio: v
reakci na oznámení

apparire (*p.p.* apparso):
objevit se

desiderare: chtít, přát si, žádat
sottoporre (a) (p.p. sottoposto): předložit
candidatura: ucházení se (o co), kandidatura
allegare: přiložit, připojit
maturare: dovršit, uskutečnit, vykonat
didattica: didaktický, vzdělávací
adolescente: dospívající, adolescent
esigenza: nárok, požadavek
prestigioso: prestižní
in attesa di...: očekáváje...
resto a Sua disposizione: jsem Vám k dispozici
eventuale: případný, eventuální
colloquio: přijímací pohovor
distinti saluti: se srdečným pozdravem
distinto: uctivý; urozený, noblesní
redazione: redakce
attualmente (avv.): v současné době
fare riferimento: odkazovat (na co), odvolávat se (nač)
riferimento: zmínka, odkaz (na); souvislost
personalmente (avv.): osobně
C3
essa: ona, ta
C4
tocca a voi: je řada na vás
azienda: firma
lettera di presentazione: motivační dopis
campo: oblast
operare: vyvíjet činnost, působit
posto: pracovní zařazení, místo
editoria: vydavatelská činnost

arredamento: bytové zařízení
ricoprire (p.p. ricoperto): zastávat, vykonávat
responsabile vendite: ředitel oddělení prodeje
formula: formulace
apertura: úvod
chiusura: závěr
ditta: firma
porgere (p.p. porto): klást, položit, zříditi
cordiale: srdečný
cordialmente (avv.): srdečně
stima: úcta
fede, la: víra; důvěra
C5
proverbio: přísloví; rčení
C6
da sé: sám, bez cizí pomoci
pigliare: chytit
sano: zdravý
alloggiare: ubytovat se, bydlet
tesoro: poklad
D
in bocca al lupo!: hodně štěstí! držím/e pálce!
D1
candidato: uchazeč, kandidát
concorso: konkurs
deluso: zklamaný
D2
ciascuno: každý
ricerca: hledání
nel senso che...: jako že...
fare la domanda: podat žádost
mesi e mesi: celé měsíce
il che: což
incoraggiante: dodávající odvalu, posilující sebevědomí
concorso pubblico: veřejný konkurs
in che senso... ?: v jakém smyslu...?
crepi!: díky moc!

crepare: puknout; chcípnout
D3
coloro: ti, oni; ty, ony
E1
colloquio di lavoro: přijímací pohovor
frequente: častý
E3
nascita: narození
stato civile: občanský stav
stato: stav
civile: civilní, občanský
celibe: svobodný, nesezdaný
istruzione: vzdělání
titoli di studio: dosažené tituly
voto: známka, prospěch
votazione: školní známka
informatico: počítačový, informatický
sistema operativo: operační systém
operativo: operační; provozní; pracovní
lavorativo: pracovní
E5
abbigliamento: odívání, oblečení
ricercare: hledat, poptávat
adetto alle vendite: prodavač/ka
adetto: zaměstnanec, pracovní síla
pacchetti informatici: počítačové programy
preferibilmente (avv.): nejlépe
affidabilità: spolehlivost
precisione: přesnost
costituire: představovat, tvořit
periodo di prova: zkušební období
assunzione: přijetí do zaměstnání
a tempo indeterminato: na dobu neurčitou
indeterminato: neomezený, neurčitý

via fax: prostřednictvím faxu, faxem
assicurazioni: pojišťovna
neolaureato: čerstvě dostudovaný
inserire: dosadit, zařadit
responsabile commerciale: obchodní ředitel
requisito: požadavek, náležitost
età inferiore ai 29 anni: věk do 29 let
programmi informatici: počítačové programy
preferenziale: upřednostňovaný, zvýhodněný
studi legali: studium práv
legale: právnícký, právní; zákonný, legální
corsi specialistici: specializační kurzy
specialistico: odborný, specializační
finanziario: finanční, peněžní
tramite: prostřednictvím
aziendale: firemní
sezione: oddíl, sekce
opportunità: příležitost (*např. pracovní*)
compagnia: společnost
F
in diretta: v přímém přenosu
diretta: přímý přenos
F2
imbarazzante: trapný
scambiato per l'ospite: zaměněný za hosta ve studiu
scambiare: vyměnit, zaměnit
cardinale, il: kardinál
Papa, il: papež
accorgersi (di) (p.p. accorto): všimnout si, uvědomit si
originario: pocházející, původem z

epocale: epochální, kolosální
è finito: skončil, octl se
telecamera: televizní kamera
mondiale: světový
proporsi come tecnico: ucházet se o místo technika
proporsi (p.p. proposto): plánovat, mít v úmyslu
tecnico: technik
all'improvviso: najednou, náhle
stavo per allontanarmi: chystal jsem se odejít
allontanarsi: vzdálit se, odejít
reception, la: recepce
quando un tipo: v tom nějaký člověk
seguire: sledovat, následovat
di fretta: rychle
per stargli dietro: abych mu stačil
correndo correndo: v běhu
camerino: šatna
truccatore: vizážista, maskér
al trucco: na líčení, do maskérny
trucco: líčení
dritto nello studio: přímo do studia
conduttrice: moderátorka
incertezza: pochybnost
stare calmo: být v klidu, zachovat klid
calmo: klidný
licenziare: propustit ze zaměstnání
assumere (p.p. assunto): přijmout do zaměstnání
azzeccare: zasáhnout cíl, trefit; odhadnout
lì per lì: vtom, náhle, okamžitě
nel frattempo: mezitím, zatímco
lobby, la: vstupní hala, foyer

monitor, il: obrazovka, monitor
comparire (p.p. comparso): objevit se
schermo: obrazovka, monitor
volto: tvář, obličej
sconosciuto: neznámý
coerente: související, mající hlavu a patu
intervistatrice: reportérka, tazatelka
l'equivoco si è sciolto: omyl byl rozluštěn
sciogliersi (p.p. sciolto): rozpustit se; rozvázat se; rozluštit se
accogliere (p.p. accolto): přivítat
recarsi: odebrat se, zamířit (kam), jít
disoccupato: nezaměstnaný
licenziamento: propuštění
in modo generico: vágně, neurčitě
generico: neurčitý, všeobecný
venire fuori: ukázat se, vyjít na světlo
incoerente: nesouvislý, blábolící
F3
evidenziare: projevovat, vyjadřovat (co)
aspetto: stránka, aspekt; vid (slovesný)
progressivo: postupný, pokračující
prossimità: blízkost
F4
fare quattro passi: trochu se projít
F5
storiella: příběh
G1
definizione: definice
tratte da un dizionario: převzaté ze slovníku
commercialista: účetní
elettricista: elektrikář
cuoco: kuchař

operaio: dělník
riparare: opravit, spravit
installare: instalovat, namontovat
impianto: zařízení, instalace
elettrico: elektrický
mestiere, il: povolání, zaměstnání
scuola d'infanzia: mateřská škola
infanzia: dětství
professionista: profesionál, odborník
amministrativo: administrativní
serve a tavola: obsluhuje u stolu
servire: obsluhovat, sloužit
provvedere (a): starat se (o co), zajišťovat (co)
pulizie: úklid
lavoratore: pracovník
dipendente: zaměstnanec, podřízený
manuale: manuální, ruční
faticoso: únavný
arte del cucinare: umění vařit
sbrigare: vyřídit (co), starat se (o co)
corrispondenza: korespondence
G3
fissare: sjednat, smluvit
chiarimento: ujasnění, vysvětlení
G4
condizione: podmínka
ambiente, l' (m.): prostředí
in alternativa: jako obměna, jiná možnost
Conosciamo l'Italia
L'economia italiana
Il miracolo italiano
miracolo: zázrak
economia basata
hospodářství zakládající se
sull'agricoltura: na zemědělství
agricoltura: zemědělství

materie prime: suroviny
piano: plán
finanziamento: financování
sostegno: podpora
ripresa economica: hospodářské zotavení, oživení
mettere in ginocchio: srazit na kolena
realizzare: realizovat, uskutečnit
opere pubbliche: veřejné zakázky
autostrada: dálnice
consumo: spotřeba, konzum
rinnovare: obnovit
manodopera: lidská práce (*především manuální*)
essere in grado (di): být schopen (čeho)
esportare: vyvázet, exportovat
frigorifero: lednice
lavatrice, la: automatická pračka
tessile: textilní
settore: oblast, sektor
metalmecanico: strojírenský
petrolchimico: petrochemický
senza precedenti: bezprecedentní, nebývalý
“boom” economico: hospodářský “boom”
accentuare: zdůraznit, podtrhnout
squilibrio: nerovnováha
decina: desítka
migliaia, le (sg. il migliaio): tisíce (sg. tisíc)
emigrare: emigrovat
industriale: průmyslový
cassa: fond
Mezzogiorno: Jižní Itálie
istituire: ustavit, zřít, založit
favorire: podporovat, chránit

L'economia oggi
uno dei paesi più sviluppati jedna z nejrozvinutějších zemí
al mondo: na světě
creatività: tvořivost
affermarsi: prosadit se, získat si jméno
macchinario: strojní zařízení, stroje
motocicletta: motocykl
elettrodomestico: domácí elektrospotřebiče
design, il: design
pneumatico: pneumatika
salumi, i (sg. il salume): uzeniny (sg. uzenina)
capo: módní kus, módní produkt
calzature: obuv
accessorio: módní doplněk
di alta qualità: vysoce kvalitní
servizi: služby
occupare: zaměstnávat
popolazione: populace, obyvatelstvo
tra l'altro: mimo jiné
telecomunicazione: telekomunikace
elemento: prvek, součást
quest'ultima: posledně jmenovaná
di proprietà: v majetku
Belpaese, il: Krásná země (*řčeno o Itálii*)
ammirare: obdivovat
tesori d'arte: umělecké poklady
bellezze naturali: přírodní krásy
fiera: veletrh, výstava
colosso: kolos, gigant
appartenere: náležet, patřit
trasformazione: změna, přechod, transformace
segnale, il: signál, znamení
verificarsi: projevit se
risorse naturali: přírodní zdroje
risorsa: zdroj

a livello europeo: na evropské úrovni
costoso: drahý (*o ceně*)
marchio: ochranná známka, logo
portale, il: portál
promuovere (p.p.
promosso): propagovat
lasciare il segno: zanechat stopu, poznamenat
segno: stopa, značka, znak
forte presenza: hustý výskyt
presenza: přítomnost, výskyt
segreto: tajemství
Glossario
sostanza: látka, substance
petrolio: ropa
ferro: železo
legno: dřevo
edificio: budova
funzionamento: fungování, chod
industria: továrna, průmyslové zařízení
umano: lidský
stoffa: látka, tkanina
mettere in evidenza: dát do popředí, zviditelnit
evidenza: zjevnost, samozřejmost
fondare: založit
gomma: guma, pneumatika
veicolo: vozidlo
settore terziario: terciální sféra
esposizione: výstava, expozice
salone, il: salón
mostra-mercato, la: veletrh
Autovalutazione
non vedere tutto nero: nevidět všechno černě
decennio: desetiletí
versare: nalívat; zaplatit, složit vklad
mettere soldi da parte: dávat peníze stranou

mole, la: mohutná stavba; velikost, množství
Appendice grammaticale
facoltativo: fakultativní, volitelný
legato (inf. legare): svázan; blízký
complemento di druhý pád; upřesňující
specificazione: rozvíjející větný člen
concordare: shodovat se
ammettere (p.p. ammesso): přijmout, připustit
oltre il termine previsto: po stanoveném termínu
oltre: dále; déle; více, déle než
termine, il: lhůta, termín; hranice
elenco: seznam
valere (p.p. valso): být platný
affrettarsi (a): pospíšet si
compiere: dovršit
avvertire: upozornit
Appendice situazioni comunicative
A
master, il: master
tecnologia: technologie
ottimo: výborný
tirocinio: praxe
membro: člen
staff, lo: zaměstnanci, staff
studi di registrazioni: nahrávací studia
registrazione: nahrávání, záznam; zápis; registrace
audio-visivo: audio-vizuální
traccia: nástin, ukazatel
trattamento economico: platové podmínky
trattamento: zacházení, nakládání s; řešení
B
essere disposto (a): být ochoten (dělat co)

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

1
operare: operovat
sopportare: snášet, tolerovat
storico: historik
parlare male: pomlouvat
2
cittadino: městský
3
sa il fatto suo: je důvtipný
non prende mai le cose nebere věci
sul serio: nikdy vážně
4
fidarsi (di): spoléhat se (na koho)
5
contare (su): počítat (s kým), spoléhat (na koho)
6
sporco: špinavý
7
parrucchiera: kadeřnice
8
scadere: projít, mít propadlou platnost
maggiormente (avv.): většinou, ve většině případů
aprirsi (p.p. aperto): být otevřený (ke komu)
9
gioventù, la: mládí
pesciolino: rybičky
ereditare: zdědit
10
affidare (a): svěřit
11
dipendente: zaměstnanec
idratante: hydratační
effetto: účinek
miracoloso: zázračný
vantaggioso: výhodný
12
beato: šťasten
13
alla rinfusa: zpřeházeně
colui: ten, onen
colei: ta, ona
non guasta: není na škodu

guastare: pokazit, poškodit
borsa di studio: studijní stipendium
gadget, il: dárkový předmět (reklamní)
14
scoppiare una guerra: vypuknout válka
orribile: příšerný
in tempo: včas
17
corrispondente: příslušný, patřičný
noioso: nudný
18
pallacanestro, la: košíková, basketbal
19
in riferimento a...: v souvislosti s..., v návaznosti na...
a pieni voti: s plným počtem bodů
conseguire: úspěšně dokončit, absolvovat
management, il: management
precedentemente (avv.): předtím
perfezionare: vylepšit
competenza: kompetence, znalost, schopnost
scrittura: písmo
grafica: grafika
impiego: zaměstnání, pověření
estero: zahraniční
elettronica: elektronika
tuttora (avv.): dosud
prospettive: perspektivy, vyhlídky
ambizione: ctižádost, ambice
responsabilità: odpovědnost
all'interno di...: v rámci..., uvnitř...
struttura: struktura
professionalità: profesionalita

riscontro: odpověď (dopisem)
gentilezza: laskavost; taktnost
teorico: teoretický
20
vicedirettore: zástupce ředitele
includere (p.p. incluso): zahrnovat (co)
borsa: burza
prepagare: předplatit
Test finale
A
mammone, il: maminčin mazánek
precario: dočasný, provizorní
stage, lo: stáž
dedicarsi: věnovat se (čemu)
a tempo pieno: naplno
con il risultato che...: výsledkem je, že...
per necessità: z nutnosti, z donucení
B
ignorante: hloupý
C
automobilistico: automobilový
destino: osud
D
fortemente (avv.): silně, hodně
potere, il: moc, síla
ruota: kolo
motore: motor
notevole: nápadný, pozoruhodný; značný
extraurbano: předměstský
a pagamento: zpoplatněný
vietare: zakázat
pedone: chodec
distribuzione: distribuce, přerozdělování
interpretazione: interpretace, výklad

UNITÀ 3 In viaggio per l'Italia
LIBRO DELLO STUDENTE
in viaggio per l'Italia: na cestě po Itálii
Per cominciare 1
località: lokalita, místo, oblast
viaggio di nozze: svatební cesta
culturale: kulturní
Per cominciare 4
stipendio: plat
altissimo: velmi vysoký
spostamento: přesun
In questa unità...
paragone, il: srovnání, přirovnání
dare giudizi: vyjádřit názor
giudizio: soud, mínění, názor
turistico: turistický
lessico: slovní zásoba
relativo a...: týkající se..., vztahující se k...
alberghiero: hotelový
comparazione: přirovnání
grado: stupeň
farcela: zvládnout, stihnout
andarsene: odejít (prýč)
A1
numerare: očíslovat
vivace: živý, plný života
fare a meno (di): obejít se bez (čeho), vzdát se (čeho)
già: no jasně, no právě
meno (avv.): méně
non ti resta che Firenze: už ti zůstává ti jen Florencie
impersonale: neosobní
dai: hele
città d'arte: město umění
la pensi: myslíš to
rinunciare (a): vzdát se (čeho), zřít se (čeho)
casa, dolce casa: domov, sladký domov
quanto: stejně jako
spostarsi: přemísťovat se, cestovat

vaporetto: parníček
il massimo: ze všeho nejlepší
ospitale: pohostinný
frenetico: neklidný, frenetický
per di più: a navíc, a k tomu všemu
fa un freddo cane: je příšerná zima
catena: řetězec
A2
intendere (*p.p.* inteso): mít na mysli
sopportabile: snesitelný
sopportare: snést, vydržet
punto di vista: hledisko, stanovisko, zorný úhel
alternativa: jiná možnost, alternativa
A3
indeciso: nerozhodný, nerozhodnutý
vivo: živý
prendere in considerazione: brát v úvahu (něco), uvažovat (o něčem)
considerazione: úvaha, přemýšlení; zřetel
rischiare (di): riskovat (co)
A4
declinarsi: skloňovat se
A6
confronto: přirovnání
comparativo komparativ, druhý stupeň
di maggioranza: (více než)
maggioranza: většina (více než)
minoranza: menšina (méně než)
uguaglianza: rovnost (stejně jako)
A7
magro: hubený, štíhlý
comodo: pohodlný
A8
osservazione: pozorování, postřeh
abitante: obyvatel

esattezza: přesnost
superficie, *la* (*pl.* le superfici): rozloha
B
torinese: turínský
B1
mentalità: mentalita, způsob myšlení
B2
metà: polovina
viceversa (*avv.*): naopak
sindaco: starosta
sono pazzo di Agrigento: bláznivě miluju Agrigento
pazzo: blázen
costiera: pobřeží
adorare: zbožňovat
meridionale: jižní, pocházející z jihu
settentrionale: severní, pocházející ze severu
di origini calabresi: původem z Kalábrie
calabrese: kalábrijský
piemontese: piemontský
sangue, *il*: krev
siciliano: sicilský
ho parenti sparsi lungo mám příbuzenstvo
tutta la penisola: po celém poloostrově
spargere (*p.p.* sparso): roztrousit
lungo: podél
scrittrice: spisovatelka
è una parte di me: je mojí součástí
spirito: duch, atmosféra
emozione: emoce, city
affascinare: fascinovat; okouzlit, očarovat
fermo: stojící, zastavený
guidare: řídit (vozidlo)
semaforo: semafor
privacy, *la*: soukromí
garantire: zaručit, garantovat
chiunque: kdokoliv
a ogni ora: kdykoliv
insomma (*avv.*): zkrátka, prostě

terribilmente (*avv.*): hrozitánsky, strašně
veneziano: benátský
si lascia guidare: nechá se vést
godere (di): užívat si (čeho)
B4
furbo: vychytralý, mazaný
recitare: recitovat, hrát
verdura: zelenina
B5
chef: šéfkuchař
attraente: přitažlivý
B6
riquadro: rámeček
sardo: obyvatel Sardinie
palermitano: obyvatel Palerma
milanese: obyvatel Milána
lombardo: obyvatel Lombardie
emiliano: obyvatel Emílie
molisano: obyvatel Molise
C1
criterio: měřítko, kritérium, klíč
C2
immerso nel verde: ponořen v zeleni
immergere (*p.p.* immerso): ponořit, zapustit
immenso: nezměrný, obrovský
campeggio: kempink
parcheggio: parkoviště, místo na zaparkování
C3
menzionare: zmínit se (o čem)
satellitare: satelitní
mini bar, *il*: mini bar
frigobar, *il*: mini bar, lednička-bar
aria condizionata: klimatizace
C4
matrimoniale: manželský
con vista sul parco: s výhledem do parku
chiede indicazioni su ptá se na cestu (někam),

come arrivare: ptá se, jak se tam jede

C5

quanto possibile: jak je to nejlépe možné

C6

raggiungere (*p.p.* raggiunto): dostat se (někam), dosáhnout cíle

esclusivo: exkluzivní; výlučný; výjimečný

auditorium, l' (m.): sál, sál

attra^{tt}iva: lákadlo, zajímavost; přitažlivost

situare: umístit

residenziale: rezidenční, obytný

atmosfera: atmosféra, ovzduší

rilassante: uvolňující

spuntino: lehké občerstvení

sala riunioni: zasedací sál

riunione: schůze, meeting

capienza: kapacita

Grande Raccordo

Anulare: velký městský okruh (*okolo Říma*)

raccordo: magistrála, spojka

anulare: okružní

proseguire: pokračovat

ristrutturare:

zrekonstruovat

rapido: rychlý

collegamento: spojení

punti di interesse:

zajímavá místa

prima colazione a buffet:

bufetová snídaně

prima colazione: snídaně

buffet, il: bufet

torte fatte in casa: domácí koláče

gratuitamente (*avv.*): zdarma

su richiesta: na požádání

garage, il: garáž, kryté parkoviště

Rete, la: síť (internetová)

doccia: sprcha

idromassaggio: vodní masáž

con sauna convenzionata: sauna v blízkosti hotelu k dispozici

sauna: sauna

convenzionare: dohodnout určité podmínky, nasmlouvat

C7

pernottare: nocovat

D1

prezioso: vzácný

superlativo relativo: třetí stupeň, superlativ

D3

fumetto: kreslený seriál, komiks

D4

superlativo assoluto: absolutní superlativ

D5

signorja: signorie (*it. správní jednotky ve 14. a 15 st.*)

grandezza: velikost, rozloha

monumentale: monumentální

Nettuno: Neptun

capolavoro: vrcholné dílo

raccolta: sbírka

straordinario: neobyčejný, výjimečný

cittadino: obyvatel, občan

incantare: okouzlit

fiorentino: obyvatel

Florence

salvare: zachránit

medievale: středověký

stradina: ulička

bottega: krámk

artigiano: řemeslník

aperte sulla via: otevřené do ulice

malinconja: melancholie

ovunque (*avv.*): všude

scoprire (*p.p.* scoperto):

objevit, najít

tetto: střecha

antenna: anténa

D6

paragrafo: odstavec

D7

cattivo: zlý, špatný

peggiore: horší

guadagno: výdělek

più alti del previsto: vyšší než se předpokládalo

aspettativa: očekávání

D8

misura: opatření

polizia stradale: silniční policie

responsabilità: odpovědnost

E2

soggiorno: pobyt

pernottamento: nocleh

ricevimento: raut; večírek

volo: let

bagaglio: zavazadlo

guida:

průvodkyně/průvodce

meta: destinace, cíl cesty

E5

invitante: lákavý, přitažlivý, svůdný

brochure, la: brožura, knížečka

deludente: neuspokojivý, působící zklamání

esporre (*p.p.* esposto): vysvětlit, rozvést, vyložit

affrontare: čelit (čemu), setkat se s (čím)

ospitalità: pohostinnost

professionalità:

profesionalita

personale, il: zaměstnanci, personál

Conosciamo l'Italia

Roma: Řím

eterno: věčný

impero: říše, impérium

antichità: starobylý svět

estendersi (*p.p.* esteso): rozkládat se

riva: břeh

fiume, il: řeka

Tevere, il: Tibera

contare: počítat; zahrnovat

splendido: nádherný
metropoli, *la*: hlavní město, metropole
ore di punta: doba
dopravní špičky
ordinario: obvyklý, obyčejný
innumerevole: nesčetný
meritare: stát za něco, mít hodnotu
foro: fórum
religioso: náboženský
politico: politický
vi si trovano: nacházejí se tu
rovine: zříceniny
templi, *i* (sg. il tempio): chrámy (sg. chrám)
palazzo: palác
epoca: doba, období, epocha
anfiteatro: amfiteátr
isola pedonale: pěší zóna
pedonale: pěší
punti di ritrovo: místo setkávání
piacevole: příjemný
animare: oživovat, dodávat duši
frequentatissimo: velmi navštěvovaný
deve il suo nome a...: vděčí za své jméno...
ambasciata: velvyslanectví
enorme: obrovský
scalinata: schodiště
trinità: trojice (*církevně*)
monte, *il*: hora
grandioso: velkolepý
gettare: hodit, vrhat
moneta: mince
fare ritorno: vrátit se
basilica: bazilika
circondare: obehnat, obepínat, obklopit
portico: sloupořadí
pietà: pieta, sousoší s mrtvým Kristem
cappella: kaple
indipendente: nezávislý

catacomba: katakomba, raně křesťanské pohřebiště
terme: lázně
Glossario
governare: vládnout, ovládat
imperatore: císař
pratiche religiose: náboženské obřady
riservare: vyhradit, rezervovat
tutt'intorno: po celém obvodu
impressionare: činit dojem, působit velkým dojmem
sotterraneo: podzemní
cristiano: křesťanský
cimitero: hřbitov, pohřebiště
pregare: modlit se; prosit
disporre (di) (*p.p.* disposto): mít k dispozici (*co*), disponovat (*čím*)
Milano e Bologna: Milán a Boloňa
fertile: plodný, úrodný; výnosný
Borsa Valori: Burza cenných papírů
efficiente: dobře fungující
inevitabile: nevyhnutelný
trasferirsi: přestěhovat se
urbano: městský
rappresentativo: reprezentativní
senz'altro: bez pochyby
gotico: gotický
cattedrale, *la*: katedrála
celebre: slavný
lirico: operní
un tempo: dříve, v minulosti
residenza: obydlí, rezidence
duchi, *i* (sg. il duca): vévodové (sg. vévoda)
dal vivo: na vlastní oči
cenacolo: večeřadlo (*biblicky*)
convento: klášter, konvent

naviglio: umělý plavební kanál
gastronomico: gastronomický, kuchařský
rinomato: obecně známý, renomovaný
varietà: různorodost
torre, *la*: věž
pendente: šikmý, nakloněný
andare a spasso: procházet se, toulat se
Glossario
colonnato: sloupořadí, kolonáda
andare in scena: být uváděn na scénu
Venezia e Napoli: Benátky a Neapol
canale, *il*: kanál
suggestivo: působivý, podmanivý
sospiro: vzdech
condannato: odsouzený
sospirare: vzdychat, povzdchnout
sott'acqua: pod vodou
affondare: potopit (*se*), podklesávat
lentamente (*avv.*): pomalu
centimetro: centimetr
meraviglioso: zázračný
sorgere (*p.p.* sorto): tyčit se
veneto: benátský
bizantino: byzantský
intervento: zásah
traccia: stopa
romanico: románský
rinascimentale: renesanční
ducale: dóžecí
gloria: sláva
doge, *il*: dóže benátský
Repubblica marinara: námořní republika
morire (*p.p.* morto): zemřít
golfo: záliv
ai piedi: u paty, pod (něčím)
vulcano: sopka
regno: království
glorioso: slavný

testimonianza: svědectví;
doklad, důkaz
affascinante: fascinující,
uhrančivý
aperto: otevřený
dialetto: nářečí, dialekt
musicale: zpěvný,
melodický
grave: vážný, závažný
disoccupazione:
nezaměstnanost
criminalità: kriminalita
Glossario
emozionante: dojímavý,
podmanivý
stupito: udivený
orgoglio: hrdost; pýcha
autorità: autorita, vláda
Autovalutazione
a due letti: se dvěma lůžky
la maggior parte: většina
a quattro stelle:
čtyřhvězdičkový
Appendice grammaticale
di già: už
in gamba: zdatný, schopný
pessimo: velmi špatný
minimo: velmi malý
Appendice situazioni
comunicative
A
mezza pensione: polopenze
B
sistemazione: ubytování;
uspořádání
tappa: zastávka; úsek,
etapa
accoglienza: ubytování;
příjem
imperiale: císařský
aperitivo: aperitiv
visita guidata: prohlídka s
průvodcem
bilingue: dvojjazyčný,
bilingvní
imbarco: nástup (do
letadla)
inclusi nel prezzo: cena
zahrnuje, zahrnuto v ceně
includere (*p.p.* incluso):
zahrnovat, obsahovat

pullman, il: autobus
a scelta: dle výběru
al di fuori di...: s
výjimkou..., kromě...
bevanda: nápoj, pití
in caso di...: v případě...
impossibilità: nemožnost
alcuno: žádný
importo: suma, částka

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

2
educato: vychovaný
3
servizi: příslušenství,
sociální zařízení (v bytě)
raramente (*avv.*): zřídka,
málo
4
dedurre (*p.p.* dedotto):
odvodit, dedukovat
5
nutriente: výživný
miele, il: med
argento: stříbro
campo di calcio: fotbalové
hřiště
campo da tennis: tenisový
kurt
6
stupidaggine, la: hloupost,
blbost
riservato: odměřený,
upjatý, rezervovaný
decisamente (*avv.*):
rozhodně
per ricordo: jako
vzpomínku, z nostalgie
presuntuoso: domýšlivý,
troufalý
maleducato: nevychovaný
8
benestante: zámožný
10
Tunisiya: Tunisko
11
violento: násilný, prudký
stancante: únavný
12
diamante, il: diamant

pietra: kámen
13
inquinamento: znečištění
(životního prostředí)
14
mettere piede: někam vejít,
strčit někam nos
15
in commercio: v prodeji
16
altezza: výška
piramide, la: pyramida
Partenone, il: Parthenón
lunghezza: délka
topo: myš
17
in classifica: v klasifikaci
stagionale: týkající se
ročního období, sezónní
18
palazzina: domek
19
labbra, le (*sg.* il labbro): rty
(*sg.* ret)
sdraiare: lehnout si
rapire: unést
infinito: nekonečný
dipingere (*p.p.* dipinto):
malovat
20
questionario: dotazník
21
albergatore: hoteliér
praticamente (*avv.*):
vpodstatě
collaboratore:
spolupracovník
punto di forza: silná
stránka
gustare: ochutnat
Test finale
B
a partire da...: již od...
assaggio: ochutnávka
degustazione: degustace
normanno: normanský
eremiti, gli (*sg.* l'eremita):
poustevníci (*sg.* poustevník)
barocco: barokní
programmare: naplánovat,
naprogramovat

C

m2 (metro quadro/m2 quadrato): (metr čtvereční)
1° test di ricapitolazione
(unità 1, 2 e 3)

C

vergognarsi: stydět se
divorziare: rozvést se

UNITÀ 4 *Un po' di storia*

LIBRO DELLO
STUDENTE

Per cominciare 1

Rinascimento: renesance

Medioevo: středověk

Per cominciare 2

conquistare: dobýt, získat

invadere (p.p. invaso):
napadnout (koho, co),
přepadnout

favola: pohádka

parlamento: parlament

monarchia: monarchie

Per cominciare 4

fondazione: založení

Romolo: Romulus

uccidere (p.p. ucciso): zabít

Remo: Remus

dittatore: diktátor

villaggio: vesnice

generale, il: generál

odiare: nenávidět

Augusto: Augustus

Caligola: Caligula

Nerone: Nero

Marco Aurelio: Marcus
Aurelius

In questa unità...

lontani nel passato:

vzdálené v minulosti

affermare: tvrdit, potvrdit;
prohlásit

contraddire (p.p.

contradetto): tvrdit opak,

popírat

passato remoto: minulý čas
skončený

remoto: daleký, odlehlý;
vzdálený

avverbi di modo:

způsobová příslovce

A1

con il tempo: časem

Romani: Římané

sconfiggere (p.p. sconfitto):

porazit, rozpráshit; překonat

potenza: mocnost

militare: vojenský

Impero Romano: Římská
říše

re, i (sg. il re): králové (sg.
král)

divenire (p.p. divenuto):

stát se (čím, kým)

Asia: Asie

Africa: Afrika

senatore: senátor

nominare: jmenovat

accusare: obvinít

crisiani: křesťané

incendio: požár

bruciare: spálit

saggio: moudrý

A3

confondere (p.p. confuso):

poplést, pomíchat

tradire: zradit

invidia: závist

incendiare: zapálit, založit
požár

dare retta (a): dát (na
koho), věnovat pozornost
(čemu)

nemico: nepřítel

A6

ben cinque secoli: dobrých
pět století, zhruba pět století

genovese: Janovan

Cristoforo Colombo:

Kryštof Kolumbus

B1

indiscreto: netaktní,
indiskrétní

B3

scacchi: šachy

Gallo: Gal

a tutti i costi: za každou
cenu

pozione: lektvar, odvar;
elixír

magico: kouzelný, magický

invincibile:

nepřekonatelný,

neporazitelný

combattere: bojovat

barbari: Barbaři

Mongolia: Mongolsko

generoso: štědrý

ci conto: spoléhám na to

B4

assassinare: zavraždit

procurare: opatřit (co
komu)

dare in pasto: dát jako
potravu, dát sežrat

leone, il: lev

affidare (a): svěřit (komu)

missione: mise, posláni

pericoloso: nebezpečný

amici del cuore: blízcí
přátelé

darsi appuntamento:

domluvit si setkání

C

c'era una volta: byl jednou
jeden..., byla jednou jedna...

C1

Cappuccetto Rosso:

Červená Karkulka

buccia: slupka

focaccia: koláč, buchta

bosco: les

giraffa: žirafa

confusione: zmatek

quanto fa sei per otto?:

kolik je šest krát osm?

neanche per sogno: to ani
náhodou

scalino: schod

soldo: peníz, mince

per terra: na zemi

lascia stare: nech být,
nevšímej si

gomma da masticare:
žvýkačka

masticare: žvýkat,
přežvykovat

C4

togliere (p.p. tolto):

odstranit, dát pryč

D1

concordia: svornost

numeri romani: římské čísllice

D2

linea del tempo: časová osa

Costantino: Konstantin

trasferire: přemístit, přestěhovat

Costantinopoli:

Konstantinopole, Cařihrad, Istanbul

Visigoti: Vizigóti

barbaro: barbarský

Vandali: Vandalové

distruggere (*p.p.* distrutto): zničit, rozbořit

Longobardi: Langobardi

germanico: germánský

occupare: okupovat, zabrat

gran parte, la: velká část

Carlomagno: Karel Veliký

Franchi: Frankové

incoronare: korunovat

Sacro Romano Impero:

Svatá říše římská

sacro: svatý

Normanni: Normané

cacciare: vyhnat, vytlačit

signore: vládce, pán

Carlo d'Angiò: Karel z

Anjou

città-stato, la: městský stát

D3

Medici: příslušníci rodu Medici

salire al potere: ujmout se vlády

potere, il: vláda, moc

fiorire: kvést, rozkvétat

raramente (*avv.*): zřídka

avvenire (*p.p.* avvenuto): udát se, dít se; přihodit se

D4

comunale: městský, obecní
vitale: životně důležitý; podstatný

invasione: vpád

barbarico: barbarský

cessare: ustávat, zastavit se

sviluparsi: vyvíjet se

console, il: konzul

eleggere (*p.p.* eletto): volit, zvolit; vybrat

nobile: šlechtic

borghese: měšťan

mercante: kupec, obchodník

contadino: vesničan, venkovan; sedlák

diritto di voto: volební právo

diritto: právo

voto: hlas, hlasování

ristringere (*p.p.* ristretto): omezit

potente: mocný, silný

entrare in conflitto:

vstupovat do sporu

conflitto: srážka, spor, konflikt

Principato: knížectví

in mano: v rukou; řízené (kým)

ascesa: vzestup

capo: hlava, vládce

trasmettersi (*p.p.* trasmesso): přenášet se

di padre in figlio: z otce na syna

rappresentante: zástupce

espandere (*p.p.* espanso): rozšiřovat

dominio: nadvláda, vláda; vliv

sanguinoso: krvavý

amante: milovník

corte, la: dvůr

abbellire: zkrášlit, vyzdobit

banchiere, il: bankéř

detto il Magnifico: řečený *il Magnifico* (*tj. Vznešený*)

vera e propria: opravdová, skutečná

lotta: boj

creazione: tvorba

vanno di pari passo: postupují stejným krokem

D5

sinceramente (*avv.*): upřímně

ovvio: jasný, samozřejmý

negare: popřít

decisamente (*avv.*): rozhodně

fortemente (*avv.*): silně, pevně

difendere (*p.p.* difeso): bránit, zastávat

apparente: zdánlivý; zřejmý, očividný

apparentemente (*avv.*): zdánlivě, jak se zdá

agire: jednat, chovat se; působit

velocemente (*avv.*): rychle

difficilmente (*avv.*): těžko, nesnadno

curioso: zvědavý

E2

banchetto: hostina, banket

Conosciamo l'Italia

Brevissima storia d'Italia

Dalle Signorie al dominio straniero

in lotta: ve stavu boje, ve válce

intenso: mohutný, intenzivní

attività: činnost, aktivita

divisione: rozdělení

provocare: vyvolat, provokovat

contendersi (*p.p.* conteso): soupeřit, bojovat, přít se (oč)

distruzione: ničení

indipendenza: nezávislost

ducato: vévodství

Stato della Chiesa:

Církevní stát

Verso l'Indipendenza

verso: vstříc, směrem k (čemu)

a poco a poco: pomenáhlu, pomaličku

fallire: nezdařit se, zkrachovat

diplomatico: diplomatický

conte, il: hrabě

primo ministro:

ministerský předseda

coraggio: odvaha

liberare: osvobodit
proclamare: vyhlásit
esercito: vojsko
Dall'Unità al fascismo
fascismo: fašismus
all'indomani: v době po
indomani (avv.): zítřek
povertà: chudoba
vincitore: vítězný
morto: mrtvý
tormentare: sužovat, trápit
socio-economico:
společensko-hospodářský
ventennio: dvacetiletí
fascista: fašistický
regime, il: režim
autoritario: autoritářský
antidemocratico:
nedemokratický
violenza: násilí
duce, il: vůdce
propaganda: propaganda
consenso: všeobecný
souhlas, konsensus
diffondere (p.p. diffuso):
šířit
superiorità: nadřazenost
scopo: cíl, účel
disastroso: katastrofální,
ničivý
alleanza: spojení
entrata in guerra: vstup do
války
ufficialmente (avv.):
oficiálně
fucilare: zastřelit, popravit
zastřelením
alleati: spojenci
partigiano: partyzán
Resistenza: odboj
prendere le armi:
pozvednout zbraně
armi, le (sg. l'arma): zbraně
(sg. zbraň)
nazista: nacista
dovunque (avv.): všude,
kdekoli
perfino (avv.): dokonce
a tavola: u stolu, u jídla
tavola: stůl; jídlo
slogan, lo: slogan

tacere: mlčet
abolire: zrušit, zakázat
stretta di mano: stisk ruky
vittima, la: oběť
**Il dopoguerra, il "boom"
economico, gli "anni di
piombo"**
dopoguerra, il: poválečné
období
"anni di piombo":
"olověná léta"
piombo: olovo
ricostruire: rekonstruovat,
znovuvybudovat
referendum, il: referendum
elezioni: volby
realmente (avv.): skutečně
democratico: demokratický
tristemente (avv.): smutně
rapimento: únos
uccisione: zabití, vražda
strage, la: krveprolití,
masakr, řez
Tra il XX e il XXI secolo
parole d'ordine: heslo dne
Tangentopoli: aféra
Tangentopoli (*it. korupční
systém*)
porta alla luce: vynáší na
světlo
vasto: široký, rozsáhlý
corruzione: korupce,
úplatkářství
**centinaia, le (sg. il
centinaio)**: stovky (sg.
stovka)
immigrato: imigrant,
přistěhovalec
proveniente: pocházející,
původem z
multietnico:
mnohonárodnostní,
multietnický
moneta unica: jednotná
měna
valuta: platidlo
dare inizio: zahájit
Albania: Albánie
operazione: operace, akce
Glossario
dichiarare: prohlásit

pubblicamente (avv.):
veřejně
approvazione: souhlas,
uznání, schválení
favorevole: příznivý
votazione: hlasování
questione: otázka, problém
violento: násilný
denaro: peníze
in cambio di...: výměnou
za...
illegale: nelegální,
protizákonný
abbandonare: opustit,
zanechat
Autovalutazione
accusa: obvinění, žaloba
mi sa che...: mám pocit,
že..., myslím, že...
era: období, doba
italiano standard:
standardní italština
Appendice grammaticale
parlante: mluvčí
**coinvolgere (p.p.
coinvolto)**: zahrnout do,
týkat se, zainteresovat
emotivamente (avv.):
citově, emočně
disinteresse, il: nezájem
lontananza: vzdálenost
emotivo: emoční
soggettivo: subjektivní,
individuální
fiaba: pohádka
letterario: literární
fatta eccezione: s
výjimkou, kromě

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

1

alba: svítání

matto: blázen, šílenec

2

temere: obávat se

per il peggio: toho
nejhoršího

4

socio: společník,
spoluvlastník

a lungo: dlouze
telegrafo: telegraf
senza fili: bezdrátový
filo: drát; nit
5
modo di fare: způsob jak (co) dělat
6
conseguenza: důsledky
rimprovero: výčitka
7
fare finta (di): dělat jako že (něco)
8
tenere: držet, mít
11
luna di miele, la: líbánky
Malta: Malta
insistenza: naléhání, vyžadování
citofono: domácí telefon, zvonek zezdola
negativamente (avv.): odmítavě, negativně
inesistente: neexistující
chiarezza: jasnost, přesnost
12
volontario: dobrovolník
rifiuti: odpadky
fastidioso: otravný, nepříjemný
mal di gola, il: bolest v krku
gola: hrdlo, krk
premio Nobel: Nobelova cena
premio: cena
discorso: projev, proslov
ero sfinito: byl jsem úplně hotový
13
accademia: akademie
Svezia: Švédsko
assegnare: udělit, přidělit
attentato: atentát
Brigate Rosse: Rudé brigády
14
sequenza: sekvence, sled, posloupnost
burattino: dřevěná loutka

falegname, il: truhlář
attrezzo: nástroj
stupirsi: divit se
fissare: upřeně hledět
non credere ai propri occhi: nevěřit vlastním očím
tirare fuori: vyplazovat
16
studio medico: lékařská ordinace
computer portatile: přenosný počítač, notebook
portatile: přenosný, mobilní
licenziarsi: dát výpověď
di sabato: v sobotu, o sobotách
17
dolcemente (avv.): sladce
attuale: současný, aktuální
casuale: náhodný
18
ricavare: odvodit
recente: nedávný, poslední
probabile: pravděpodobný
19
piuttosto che: spíše než
20
ammalarsi: onemocnět
rimandare: odložit
finché: až (by), dokud (ne)
sebbene: ačkoliv, třebaže
21
latino volgare: lidová latina
volgare: vulgární, sprostý
modificazione: úprava, změna
Test finale
A
gravità: závažnost
mettere in allarme: zalarmovat, uvést do pohotovosti
allarme, l' (m.): poplach, alarm
stare a sentire: poslouchat v tu chvíli (koho, co)
nostalgia: stesk, nostalgie
soldato: voják
sparare: střílet

rifiutarsi: odmítnout
B
mitico: legendární
scuderia: stáj
costruzione: konstrukce, stavba, sestavení
vettura: vozidlo
conferire: udělit
laurea honoris causa: čestný univerzitní titul
meccanico: mechanik
pista: závodní dráha
C
Meridione, il: Jih, jižní Itálie

UNITÀ 5 Stare bene
LIBRO DELLO
STUDENTE
Per cominciare 2
salute, la: zdraví
Per cominciare 3
sonno: spánek
In questa unità...
speranza: naděje
porre condizioni: určovat podmínky
condizione: podmínka
proposizione: věta
subordinato: vedlejší
A
stressato: stresovaný
A1
faccia: tvář, obličej
rigirarsi: obracet se, převracet se
ritmo: rytmus
non più di tanto: ani moc ne
fondamentale: velmi důležitý, základní
dubitare: pochybovat
energia: energie, síla
pigro: líný
integratore: doplněk (potravinový)
A3
senza contare che...: nemluvě o tom, že...
a meno che...: ledaže by...

meglio tardi che mai: lépe pozdě než nikdy

C

mantenersi: udržovat se

C1

alla rinfusa: ve

zpřeházeném pořadí

fattore: činitel, faktor

invecchiare: stárnout, zestárnou

fumo: kouření

alcolico: alkoholický nápoj

eccesso: přehánění, exces

vita sedentaria: sedavý

způsob života

sedentario: sedavý

grassi: tuky

equilibrato: vyrovnaný

C2

ricavare: získat, vyvodit

C4

soggettività: subjektivita;

zaujatost, jednostrannost

volontà: vůle

stato d'animo: duševní stav

animo: duch, duše; mysl

leale: loajální, věrná,

oddaný

certezza: jistota

oggettività: objektivita

ricchi sfondati: nesmírně

bohatý, prachatý

C5

in fin dei conti: v

konečném součtu, konec

konců

stanco morto: šíleně

unavený

D

viva la salute: ať žije

zdraví

viva: ať žije

D2

istruttore: instruktor, trenér

D3

prevalentemente (avv.):

především

massaggio: masáž

sport di squadra:

skupinové sporty

D4

affinché: aby, proto aby

D5

coniunzione: spojka

benché: ačkoli, i když,

třebaže

sebbene: ačkoli, byť i,

třebaže

malgrado: proti, nehledě k

(něčemu, někomu), přes

purché: pokud, jen když, s

podmínkou, že

a condizione che...: s

podmínkou, že...

a patto che...: s

podmínkou, za

předpokladu, že...

patto: podmínka, okolnost;

dohoda

tranne: kromě, mimo,

vyjma

D6

divorziare: rozvést se

D7

concordanza: souslednost

E1

stressare: stresovat

sotto stress: ve stresu

E2

causare: zapříčinit

elaborare: vypracovat

gravidanza: těhotenství

lite, la: hádka, spor, rozepře

E4

graduatoria: pořadí,

žebříček, klasifikace

E6

effettivamente (avv.): ve

skutečnosti, skutečně

sotterranei: podzemní

prostory

merito: vlastnost, hodnota;

zásluha

nobile: ušlechtilý

appassionato: vášnivý

tifoso: fanoušek

flauto dolce: zobcová flétna

flauto: flétna

supporre (p.p. supposto):

představit si, připustit,

předpokládat

attaccare discorso: načít

konverzaci

attaccare: připojit, upevnit,

přivázat

discorso: řeč; rozhovor;

proslov

rallentare: zpomalit

variazione: variace

barocco: barokní

rendere l'idea: vyjádřit se

jasně

metafisica: metafyzika

via dicendo: a tak dále

parlare al muro: mluvit do

zdi

concepire: pochopit,

představit si jako možné

F1

ciclismo: cyklistika

pallavolo, la: odbíjená,

volejbal

pallacanestro, la:

košíková, basketbal

F3

ingrassare: tloustnout,

ztloustnout

F4

investire: investovat

Conosciamo l'Italia

Lo sport in Italia

sondaggio: průzkum

praticare: provozovat

finlandese: Fin

svedese: Švéd

danese: Dán

olandese: Holanďan

portoghese: Portugalec

ne è la prova: je toho

důkazem

Azzurri: Modrý tým

antagonismo: soupeřivost,

rivalita

sostegno: podpora

sponsor, lo: sponzor

altrettanti: stejné

praticante: provozující

dilettante: amatér

coprire (p.p. coperto):

pokrývat

attirare: přitahovat

ciclista: cyklista

a caccia di...: v honbě za...
per merito di...: zásluhou...
pilota, il: pilot
sostenitore: podporovatel;
přivrženec, fanoušek
volante, il: volant
cavallino: koník
rampante: stojící na
zadních nohou
atletica leggera: lehká
atletika
atletica: atletika
vittoria: vítězství
Olimpiadi, le: Olympiáda
calcetto: halový fotbal
danza: tanec
pesca: rybolov
alpinismo: horolezectví
pesi: vzpírání
bocce: pétanque, bowls
pattinaggio: bruslení
equitazione: jezdeckví
sub: potápění
vela: plachtění
tiro a segno: střelba na cíl
tiro con l'arco: lukostřelba
arco: luk
campo: hřiště, pole
misura: rozměr, míra
ginnastica artistica:
sportovní gymnastika
ginnastica ritmica:
moderní gymnastika
soddisfazione: úspěch,
uspokojení
l'atleta più titolato: atlet s
nejvíce tituly
atleta: atlet
olimpionico: olympijský
disciplina: disciplína
Glossario
rivalità: nepřátelství,
řevnivost
competizione: soupeření
ciclistico: cyklistický
percorrere (p.p. percorso):
projet, urazit
da corsa: závodní
sollevare: zvedat
zampa: zvířecí nohy, tlapy
anteriore: přední

scalare: lézt, šplhat
arrampicarsi: šplhat
parete, la: stěna
boccia: koule
pallino: malá koule
boccino: malá koule
Autovalutazione
individuale: individuální
pallone, il: míč
immigrazione: imigrace,
přistěhovalectví
Appendice grammaticale
ignorare: ignorovat
mi fa piacere: jsem rád
impressione: dojem
sono di cattivo umore:
mám špatnou náladu
umore: nálada
tifare: fandit
qualunque: jakýkoliv
nocivo: škodlivý
inversione: obrácený
poměr

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

2
influenza: chřipka
3
agitato: neklidný
inferno: peklo
riscaldamento: vytápění,
topení
4
da un pezzo: už před
nějakou dobou
sposa: nevěsta
9
brillante: skvělý
aspettarsi: očekávat
figura: dojem, zdání
11
carta d'identità: občanský
průkaz
identità: totožnost, identita
commettere (p.p.
commesso): dopustit se
(čeho)
leggerezza: lehkomyšlnost
imperdonabile:
neodpustitelný

12
casco: přilba, helma
13
anticipo: záloha
16
robusto: robustní, mohutný
17
entro: do (kdy)
18
nei vostri confronti: vůči
vám
un'ora di anticipo: s
hodinovým předstihem
anticipo: předstih, náskok;
záloha
autogrill, l' (m.):
občerstvovací stanice u
dálnice
19
ceramica: keramika
fine: tenký, křehký
20
preoccupazione: starost
pianeta, il: planeta
21
pensione: penzión
fama: věhlas
accomodarsi: usadit se,
udělat si pohodlí
intimità: intimita, blízkost
22
attrezzare: vybavit
(nástroji)
rilassarsi: uvolnit se,
relaxovat
Test finale
A
fianco: bok
B
il pieno di benzina: plná
nádrž (benzínu)
C
dimensione: rozměr, míra

UNITÀ 6 *Andiamo
all'opera?*
LIBRO DELLO
STUDENTE
Per cominciare 1
barbiere, il: holič

In questa unità...

indefinito: neurčitý

A1

libretto: libreto, operní text

detto tra noi: čistě mezi námi

verso: verš

dal momento che...: když už tam budete...

godersi: užít si

in pace: v klidu

atto: akt, jednání (divadelní)

A3

i ruoli sono capovolti: role jsou obrácené

capovolgere (p.p.

capovolto): otočit, obrátit na druhou stranu

accomodarsi: vstoupit; usadit se

A5

desueto: zastaralý, vyšlý z užívání

di lusso: luxusní

A7

quadrato: čtvereček

B

fenomeno: fenomenální, neobyčejné povahy

B1

teatralità:

melodramatičnost, divadelnost

curiosità: zajímavost

coro: sbor, chór

ecclesiastico: kostelní

canto: zpěv

gioventù, la: mládež

affamato: hladový

debuttare: poprvé vystoupit, debutovat

stagione: divadelní sezóna

al di là di...: na druhé straně...

brillante: oslnivý, skvělý

dramma, il: drama

minaccia: výhrůžka, hrozba

tradimento: zrada

compagno: druh, přítel; životní partner

malattia: nemoc

polmonare: plicní

emorragia: krvácení

delirare: třesit, šilet

sofferenza: utrpení

personalità: osobnost, osobitost

debutto: první veřejné vystoupení, debut

aria: árie

recital, il: recitál

antologia: antologie, výbor, z (čeho)

apparizione: výstup

notorietà: proslulost

socialmente (avv.):

společensky

beneficenza: dobročinnost

partecipazione: účast

stella: hvězda, star

B2

ostacolo: překážka

B3

ispirare: inspirovat

luccicare: třpytit se, házet odlesky

terazza: terasa

schiarirsi: zjasnit, rozjasnit

sciogliere (p.p. sciolto): rozvázat, rozpustit

vena: žíla

lampara: lampa (*na lodi*)

scia: brázda, podlouhlá stopa

elica: lodní šroub, vrtule

dolore, il: bolest

morte, la: smrt

lacrime: slza

affogare: utopit (se)

mimica: mimika, gestikulace, pantomima

scordare: zapomenout, pustit z hlavy; rozladit

voltarsi: otočit se

splendere: blyštít se, lesknout se

assai (avv.): hodně, moc

soffocare: zadusit (se)

B6

da parte mia: ode mne

B7

narrare: vyprávět, pojednávat (o čem)

tragico: tragický

gelosia: žárlivost

manifestare: projevovat, ukázat; dokazovat

C2

convenire (p.p. convenuto): hodit se, být prospěšný

C4

contrariamente (avv.):

proti tomu, naopak

costruzione: konstrukce

C5

completamente (avv.): zcela, úplně

a dirotto: prudce, jako z konve

D1

insolito: neobvyklý

fischiare: pískat, vypískat (koho)

palco: jeviště, scéna

sostituto: náhradník

D2

trasmettere (p.p. trasmesso): vysílat

giornale radio, il: radiožurnál

D3

sceneggiata: nepřijemná scéna

rappresentazione: předvedení, představení

prima: premiéra

mondanità: mondénnost, přítomnost VIP

celeste: světle modrý

gradire: ocenit

vergogna: hanba

platea: hlediště (přízemí)

primo tempo: první část

applauso: potlesk

fischio: hvízdot, pískot

perplesso: na rozpacích, per plex

intervallo: přestávka

sovrintendente, il: vedoucí, zodpovědná osoba

rincrescimento: lítost, politování
riscaldamento: rozezpívání, rozcvička
intanto (*avv.*): mezitím
ripagare: odplatit, odměnit
performance, *la*: výkon
accaduto: událost, příhoda
buttare: hodit
di corsa: narychlo, v běhu
rimborso: náhrada (finanční), peníze nazpět
D4
radiofonico: rozhlasový
D5
in corsivo: psaný kurzívou
corsivo: kurzíva, ležaté písmo
domattina (*avv.*): zítra ráno
tale: takový, podobný; jeden, ten a ten
D6
appieno (*avv.*): zcela, plně
seno: prsa, hrud', klín, lůno, nitro
libare: vychutnávat, popíjet
piuma: pírko
mutare: měnit, změnit, proměnit
amabile: přívětivý, laskavý
leggiadro: rozkošný, půvabný, spanilý
pianto: pláč
riso: smích
menzognero: prolhaný, falešný, klamný
misero: ubohý, nešťastný; chudý
affidarsi: spoléhat se na (koho)
confidare: svěřit (co komu)
mal cauto: neopatrný, nerozvážný
cauto: opatrný, obezřetný, rozvážný
brindare: připíjet
prudente: opatrný
D8
mi danno proprio ai nervi: opravdu mi lezou na nervy
E1

soprano, *il*: soprán
orchestra: orchestr
E3
botteghino: divadelní pokladna
o meno: nebo i ne
E5
black out, *il*: plošný výpadek elektrického proud
Conosciamo l'Italia
L'opera italiana
non a caso: nikoli náhodou
Gioacchino Rossini
ritirarsi: stáhnout se
buffo: komický
gazza ladra: straka zlodějka
drammatico: dramatický
Giacomo Puccini
trionfo: triumf, velký úspěch
spensierato: lehkomyšlný, lehkovážný, bezstarostný
vicenda: příběh, zápletka
ruotare: točit se
amante: milenec/milenka
suicidarsi: spáchat sebevraždu
Giuseppe Verdi
ali, *le* (*sg.* l'ala): křídla (*sg.* křídlo)
dorare: pozlatit
ebreo: Žid
prigioniero: vězeň, uvězněný
Risorgimento: italské společenské emancipační hnutí 19. století
patriottico: vlastenecký
trilogia: trilogie
per sbaglio: omylem
sbaglio: omyl
eroe, *l' (m.)*: hrdina
opporsi (*p.p.* opposto): postavit se na odpor, vzepřít se
camelia: kamélie
sventura: neštěstí, rána osudu
consolare: utěšovat
vespro: nešpory

patrioti, *i* (*sg.* il patriota): vlastenci (*sg.* vlastenec)
onorare: uctívat, ctít
lanciare: vypustit, vyslat
acrostico: akrostich
destino: osud
ambientare: umístit
commozione: pohnutí, dojetí
spgnersi (*p.p.* spento): pohasnout
melodramma, *il*: melodrama, opera
cavalleria rusticana: cavalleria rusticana (*název opery*)
cavalleria: rytířstvo; jízda, kavalérie
rusticano: venkovský, selský, lidový
questione d'onore: otázka cti
onore: čest
librettista: libretista, autor libret
Glossario
sereno: klidný, vyrovnaný
preoccupazione: starost
tematico: tématický
stilistico: stylistický
sacrificare: obětovat
ideale, *l' (m.)*: ideál
danno: škoda, poškození, ztráta, újma
acronimo: akronym, zkratkové slovo
accompagnamento: doprovod
Autovalutazione
peggiore: zhoršit se
Appendice grammaticale
esitare: váhat
Appendice situazioni comunicative
B
pianta: mapka, schéma
contribuire: přispět
allestimento: výprava (divadelní)

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

1

bidone, *il*: popelnice, kontejner

riciclaggio: recyklování

comprensivo:

srozumitelný, jasný

immediatamente (*avv.*):

ihned, okamžitě

2

avere cura (di): opatrovat (koho)

leggibile: čitelný

7

mal di schiena, *il*: bolest zad

schiena: záda, hřbet

ragioniere, *il*: účetní

azione: akcie

società: společnost

8

faccenda: záležitost

pettegola: klepna, drbna

prendersela: mít na někoho spadeno

9

di persona: osobně

10

pinacoteca: obrazárna

11

scottarsi: spálit se

12

sincerità: upřímnost

13

franchezza: otevřenost, jasnost

disperarsi: zoufat

14

fare colpo (su): udělat dojem, zapůsobit

mercato: pouliční trhy, stánkový prodej

16

abbronzarsi: opalovat se

creme abbronzanti:

opalovací krémy

abbronzante: opalovací

ombrellone: slunečník

inedito: nevydaný

iniziativa: iniciativa

creativo: tvořivý, kreativní

18

connettore: spojovací výraz

19

prescegliere (*p.p.*

prescelto): vybrat, zvolit

manifestante: manifestující

contestazione: protest;

popření

consueto: obvyklý

sindacato: odbory

immancabile: ten, co

nemůže chybět

animalista: bojovník za

práva zvířat

no global: antiglobalista

pacifista: pacifista,

mírutvorce

protestare: protestovat

dare eco: nechat zaznít

eco, *l' (m. o f., pl. gli echi)*:

ozvěna

come del resto: jako

ostatně

nel complesso: v celku, v

podstatě

pacifico: mírumilovný

amarezza: hořkost,

zahořklost

spiare: špehovat

distante: daleký, vzdálený

rituale, *il*: rituál

spalla: záda; rameno

20

conservatorio: konzervatoř

separazione: rozvod;

rozchod

rivale: soupeřka, rivalka

Test finale

A

chiacchiera: drb, klep

B

allievo: žák, student

coordinamento: aranžmá,

koordinace

cartellone, *il*: plakát,

oznámení, program

ripensare: myšlenkově

přehodnotit

rimontare: nově uspořádat

appositamente (*avv.*):

přesně, právě

regio: královský

parallelo: paralelní

comicità: komičnost

shakesperiano:

shakespearovský

collaudare: prozkoušet,

přezkoušet

coinvolgente: strhující,

uchvacující

fusione: fúze, syntéza,

spojení

recitazione: recitace

impresa: podnik

attitudine: nadání, vlohy,

sklon

entusiasmare: vzbudit

nadšení

entusiasmane: vzbuzující

nadšení

stagnina: klempířka

2° test di ricapitolazione

(unità 4, 5 e 6)

A

domestica: služebná

attentamente (*avv.*):

pozorně

B

di tutto cuore: z celého

srdce

C

educatamente (*avv.*):

vychovaně, dle dobrých

způsobů

D

tramonto: západ slunce

E

giovanotto: mladík

UNITÀ 7 *Andiamo a*

vivere in campagna

LIBRO DELLO

STUDENTE

Per cominciare 2

inquinamento: znečištění

životního prostředí

smog, *lo*: smog

Per cominciare 4

casetta: domek

In questa unità...

immobiliare: realitní, týkající se nemovitostí
ecologia: ekologie
associazione: sdružení, asociace
ambientalista: zabývající se ochranou životního prostředí
agriturismo: dovolená na zemědělské usedlosti

A1

inferno: peklo
insopportabile: nesnesitelný
razza: rasa, druh
ecologico: ekologický
ecologista: ekologický aktivista
oggi (*avv.*): dnes, v dnešní době

A4

a me fa molto comodo: mně je to velmi pohodlné
irrespirabile: nedýchatelný
ma che ti è preso oggi?: co to máš dneska za nápady?

B1

metro quadrato: metr čtvereční
costruzione: stavba, výstavba
riscaldamento autonomo: samostatné topení
riscaldamento: topení
autonomo: samostatný
ammobiliare: zařídit nábytkem

B2

cucina abitabile: obytná kuchyň
abitabile: obytný
doppi servizi: dvojí příslušenství, dvojí toalety
ripostiglio: špajz, komora
cantina: sklep
termoautonomo: tepelně nezávislý
recentissimo: čerstvý, velmi nedávný
edificazione: výstavba

ampio: prostorný
abitativo: obývací
mq (metro quadro/m²) (metr čtvereční)
quadrato): čtvereční
riordinare: přebudovat, přestavět
d'epoca: dobový, historický
monocale: jednopokojový byt
arredare: zařizovat (nábytkem)
angolo cottura, l' (m.): kuchyňský kout

B4

marmo: mramor
pietra: kámen
ceramica: keramika, dlaždice
cemento: beton, cement

C6

opuscolo: brožura
ciclabile: pro cyklisty
combinare: spojit, kombinovat
mobilità: pohyblivost, hybnost; mobilnost
civiltà: civilizace, kultura; zdvořilé chování
integrarsi: sjednotit se, integrovat se
incoraggiare: podporovat, povzbudit
attuazione: uskutečnění, provedení
salvaguardare: ochraňovat
drastico: drastický
inquinante: zamořující
incremento: růst, přibývání
coda: fronta, kolona (aut)
multa: pokuta
introvabile: k nenalezení, nesehnatelný
rapidamente (avv.): rychle
invivibile: nesnesitelný, ekologicky závadný

C8

liberamente (avv.): volně, svobodně

D1

misurare: měřit, poměřovat

D2

ambientale: týkající se životního prostředí
raccolta differenziata: tříděný sběr odpadu
differenziare: třídít, dělat rozdíl

D3

attuale: současný
cortile, il: dvůr
a piedi nudi: bos
nudo: nahý
prato: louka
respirare: dýchat, vdechovat
scordarsi: zapomenout
comperare: koupit
catrame, il: asphalt, dehet
erba: tráva
criticare: kritizovat

D5

pallido: bledý
fantasma, il: strašidlo
E1
impazzire: zbláznit se, bláznit
eoico: větrný
geotermico: geotermální
idrogeno: vodíkový; vodík
esperimento: pokus
elettricità: elektřina
alimentare: napájet
biodiesel, il: bio dieselový motor

E2

impatto: dopad
occidente, l' (m.): Západ
fare la parte del leone: mít lví podíl
esaurimento: vyčerpání
paesi in via di sviluppo: rozvojové země
subire: trpět, nést (důsledky)
esclusivamente (avv.): výhradně, výlučně
ecosistema, l' (m.): ekosystém
capacità: kapacita, únosnost
pianeta, il: planeta

arco: rozmezí (časové)
generazione: generace
allegramente (*avv.*): vesele, radostně
rigenerabile: obnovitelný
all'infinito: do nekonečna
infinito: nekonečno
prossimo al collasso: blízký zhroucení
collasso: zhroucení, kolaps
umanità: lidstvo
costringere (*p.p.* *costretto*): nutit, přinutit
imbarcarsi: odletět
sopravvivere (*p.p.* *sopravvissuto*): přežít
E3
effetto serra: skleníkový efekt
effetto: účinek, efekt
serra: skleník
spreco: plýtvání
riciclare: recyklovat
E5
single: single, nepárově žijící člověk
scoraggiarsi: ztrácet odvahu
F1
danneggiare: poškozovat, škodit
rinnovabile: obnovitelný
sprecare: plýtvat
proteggere (*p.p.* *protetto*): chránit, ochraňovat
in via d'estinzione: ohrožený vyhynutím svého druhu
estinzione: vyhynutí
F2
al sicuro: v bezpečí
F5
agenzia immobiliare: realitní kancelář
F6
scenziato: vědec
priorità: priorita
Conosciamo l'Italia
Gli italiani e l'ambiente
L'agriturismo
agricolo: zemědělský

fattoria: usedlost, farma
gradualmente (*avv.*): postupně
condividere (*p.p.* *condiviso*): sdílet, dělit se
nel corso di...: v průběhu...
a contatto con...: ve styku s...
contatto: styk, kontakt
coltivare: pěstovat (rostliny)
allevamento: chov (zvířat)
agrituristico: související s agroturistikou
molteplice: mnohostranný, početný, různorodý
ristorazione: restaurační služby
didattico: didaktický, výukový
scolaresca: skupina žáků *nebo* studentů
degustazione: degustace, ochutnávka
in crescita: v růstu, rostoucí, narůstající
crescita: růst
salvaguardia: ochrana
rurale: venkovský
permanenza: pobyt, zůstávání; trvání
soggiornare: trávit pobyt
imitare: napodobovat
trattenere: zadržet, udržet
Legambiente
tutela: hájení, krytí, obrana
difesa: ochrana
quotidianamente (*avv.*): každodenně
battaglia: bitva
affiancare: přiřadit, přidružit
circolo: kroužek
campagna: kampaň, informační akce
goletta: dvoustěžňový škuner
volontariato: dobrovolnictví
spiaggia: pláž
volontario: dobrovolník

parco nazionale: národní park
coscienza: uvědomování si, vědomí
trekking, *il*: trekking
ecoturismo: ekoturistika
paesaggio: krajina
escursionista: výletník
sentiero: stezka, pěšina
Glossario
giudicare: posoudit
riunirsi: sjednotit se
iniziativa: počín, iniciativa
in funzione di...: kvůli (čemu)..., za účelem...
sensibilità: vnímavost
determinato: určitý, jistý
Autovalutazione
riciclabile: recyklovatelný
esaurirsi: vyčerpat se
alluvione: povodeň, záplava
riciclaggio: recyklování
Appendice grammaticale
esperto: zkušený, kvalifikovaný; odborný
Appendice situazioni comunicative
B
delizioso: nádherný
villetta: vilka
bifamiliare: dvougenerační, pro dvě rodiny
immediatamente (*avv.*): okamžitě
terrazzo: terasa
rustico: venkovský, rustikální
deposito: úložný prostor, sklad
allarme, *l' (m.)*: poplašné zařízení, alarm
casolare, *il*: domek; chalupa, chata
divisibile: rozdělitelný, rozčlenitelný
rifugio: úkryt, útočiště
immersersi (*p.p.* *immerso*): ponořit se
sottotetto: podkroví, půda

nucleo: jádro, jednotka

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

1

cucciolo: mládě

2

evidentemente (*avv.*):
zjevně, očividně

da morire: k smrti

diffidente: nedůvěřivý,
podezřivý

3

scadenza: vypršení, lhůta

rimandare: odkládat,
odsouvat dopředu

4

cartello: cedule

5

rompere con...: rozejít se (s
kým)

convegno: konference

6

andare in pensione: jít do
důchodu

pensione: důchod

in orario: včas

cagnolino: pejsek

9

pretendere (*p.p.* *preteso*):
vyžadovat, nárokovat si

11

dimostrare: ukázat,
dokázat, předvést

guarire: uzdravit se

13

connettivo: spojovací výraz

dare un passaggio: svézt
(někoho)

passaggio: projetí; vjezd;
průjezd; pasáž; část

rimproverare: vyčítat

15

critico: kritický

isolato: osamělý, izolovaný

18

perturbazione: porucha
(atmosférická)

preparativo: příprava

sostenibile: udržitelný

istituzionale:

institucionální, základní
19

degrado: úpadek, rozklad

fondatore: zakladatel

naturalista: přírodovědec

biologo: biolog

principe, il: princ

Test finale

A

urgente: bezodkladný,
naléhavý, urgentní

B

morbidamente (*avv.*):

měkce, jemně, vláčně

strisciare: plazit se

serpente, il: had

laboratorio: laboratoř;
dílna

vernice, la: barva, lak

chimico: chemický

primaverile: jarní

sgradevole: nepříjemný,
nemilý

odore: pach

indescrivibile:

nepopsatelný

deodorante, il: deodorant

candela: svíčka

aromatico: vonný,

aromatický

violetta: fialka

UNITÀ 8 Tempo libero e tecnologia

LIBRO DELLO

STUDENTE

In questa unità...

congratularsi: gratulovat,
blahopřát (komu)

disapprovazione:

nesouhlas, nelibost

inventore: vynálezce

A1

stufo: otrávený, omrzlý

effetti: efekty

isolarsi: izolovat se,

odříznout se

estroverso: otevřený,

extrovertní

socievole: společenský

superficiale: povrchní

c'entra: má co s čím dělat

pub, il: hospoda

realità virtuale: virtuální
realita

virtuale: virtuální

a proposito: mimochodem,
když už je o tom řeč

A5

riguardante: týkající se

A8

miliardario: miliardář

cieco: slepý, nevidomý

lira: lira (*it. platidlo před
eurem*)

miliardo: miliarda

pensione: důchod

lotteria: loterie

B1

reazione: reakce

B2

approvare: přitakání,
potvrzení

B5

avvisare: upozornit

C3

segnalare: hlásit, oznámit;
doporučit pozornosti

megafono: megafon

utente: uživatel

imporre (*p.p.* *imposto*):

uložit, zavést, vynucovat si

fase, la: fáze, stádium

pionieristico: průkopnický

frutto di...: výsledek
(čeho)...

consentire: připustit,
povolit; strpět

dichiarazione d'amore:
vyznání lásky

dichiarazione: vyznání,
prohlášení

cerimonioso: obřadný

Ch.imo (Chiarissimo):

Velevážený

grottesco: groteskní

disegnino: malůvka,

obrázek

canzoncina: písnička

in confidenza: v důvěrném vztahu

confidenza: důvěrnost

punire: potrestat, vytrést

rassicurazione: duševní

posila, pocit jistoty

chiocciolina: šneček

rifilare: dát, vrazit (co někam)

eccessivo: přehnaný

sintassi, la: syntax, skladba

ortografia: pravopis

perdonabile: omluvitelný

virgolette: uvozovky

C5

indovinare: uhodnout, odhadnout

abuso: zneužívání

incollato: přilepený

dipendenza: závislost

patologia: patologie

terapia: terapie, léčba

C6

tribunale, il: soud

condannare: odsoudit

circostante: okolní

curare: léčit

disintossicazione: léčba závislosti

C7

ci sentiamo: uslyšíme se

pleonastico: pleonastický, s vícečetným výskytem

D1

pagina web: webová stránka

promozionale: reklamní

contrattuale: smluvní

ricaricare: dobýt kredit

assistenza: asistence, odborné poradenství

ricaricabile: dobíjecí

videochiamata: video telefonát

videominuto: minuta video telefonátu

attivare: aktivovat, uvést do provozu

attivazione: aktivace

attivabile: aktivovatelný

riacquistabile: opětovně získatelný

riacquistare: znovu získat, znovu nabýt, znovu koupit

accedere: jít na, vstoupit

pubblicizzare: dělat reklamu

D3

scommettere (p.p. scommesso): vsadit (se)

D4

pesare: vážit

batteria: baterie

D5

individualmente (avv.): jednotlivě

squillare: drnčet, zvonit, zvučet

accorto: (příčestí minulé od) uvědomit si

digerire: strávit, zažít

cosina: věcička

essere alle prese con...: potýkat se, zápasit (s kým, čím)

essenza: podstata, esence

squillo: zazvonění, zadrnčení

bloccarsi: zastavit se, zablokovat se

scostumato: nevychovanec

giustificare: ospravedlnit

disturbo: vyrušení, rušení

arrecare: způsobit, přivodit; přinést

giovanotto: mladík

partecipe: účastný, účasten

approfittare: využít

piazzare: strčit, vrazit (co někam)

salutino: krátký pozdrav

pressappoco (avv.): asi, přibližně, zhruba

E1

stampante, la: tiskárna

lettore cd, il: čtečka CD

altoparlante, l' (m.): reproduktor

processore: procesor

memoria: paměť

cavo: kabel

filo: kabel

allegato: příloha

E2

griglia: tabulka, mřížka

tasto: klávesa

E4

certificato: certifikát, potvrzení

suoneria: zvonění

giustificarsi: ospravedlnit se

Conosciamo l'Italia

Scienziati e inventori italiani

contributo: příspěvek

progresso: pokrok, rozvoj, postup vpřed

Galileo Galilei

fondatore: zakladatel

sperimentale:

experimentální, pokusný

meccanica: mechanika

termoscopio: termoskop (*indikuje změny teplot v tělesech*)

ideare: vymyslet, navrhnout

compasso: kružítka, kružidlo

perfezionare: zdokonalit

telescopio: hvězdařský dalekohled, teleskop

satellite, il: satelit; měsíc, měsíček

Giove: Jupiter

macchie solari: sluneční skvrny

macchia: skvrna, flek

solare: sluneční

microscopio: mikroskop

astronomico: astronomický

Copernico: Koperník

universo: vesmír

inquisizione: inkvizice

carcere, il: vězení

rinnegare: zapřít, přestat uznávat

copernicano:

koperníkovský

Alessandro Volta

volt, il: volt

unità di misura: jednotka
míry
cattedra di fisica:
profesura fyziky
cattedra: katedra, profesura
elettroforo: elektrofor
accumulare: akumulovat,
hromadit
carica: náboj
pratico: praktický
Antonio Meucci
brevettare: patentovat
causa: proces, kauza
Guglielmo Marconi
intuire: vytušit, domyslet
se
onda: vlna
elettromagnetico:
elektromagnetický
trasmittente: vysílačí
ricevente: přijímací
impressionante: úchvatný,
působivý
radiotelegrafico:
telegrafický
Atlantico: Atlantský oceán
dedicarsi (a): věnovat se
perfezionamento:
zdokonalování
radiotelegrafia:
radiotelegrafie
praticamente (avv.):
v podstatě, vlastně
giustamente (avv.): právem
influenzare: ovlivnit
decisivo: rozhodující
scienza: věda
definitivamente (avv.):
definitivně, jednou provždy
telegrafo: telegraf
senza fili: bezdrátový
Leonardo da Vinci
elicottero: vrtulník,
helikoptéra
ricostruzione:
rekonstrukce, model
Glossario
intelligenza: inteligence
circonferenza: obvod
eretico: kacíř
brevetto: patent

Autovalutazione
installazione: instalace
clic, il: kliknutí
Appendice grammaticale
talvolta (avv.): někdy,
občas
lamentoso: žalostný,
politování hodný
Appendice situazioni
comunicative
B
prospetto: přehled,
prospekty
continuo: stálý, nepřetržitý
esercitazione: procvičování
immediato: okamžitý
concetto: koncepce, pojetí
padronanza: ovládnutí
partecipante: účastník
motore di ricerca, il:
vyhledávač
motore: motor
sicurezza: bezpečnost
grafico: grafický
formattazione:
formátování
modifica: změna
gestione: spravování, řízení
virus, il: virus
navigazione: surfování (po
internetu)
formato: formát
multimedialità:
multimediálnost
opzione: možnost
diurno: denní
pomeridiano: odpolední
quota: kurzovní, cena
kurzu
comprendente: obsahující
attestato di frequenza:
osvědčení o absolvování
attestato: osvědčení,
potvrzení, certifikát

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

3
debito: dluh

4
stop, lo: stop (dopravní
značka)
5
mi gira la testa: točí se mi
hlava
10
complicato: složitý,
komplikovaný
ciecamente (avv.): slepě
11
pezzetto: kousíček
12
scaffale, lo: regál, police
13
a voce: prostřednictvím
hlasu
preistoria: pravěk
connessione: připojení
i propri cari: naši drazí
(zde: *své drahé*)
rivoluzionario: revoluční,
převratný
dotare: vybavit, dotovat
(čím)
seniore: senzor, čidlo
calore: teplo
corporeo: tělesný
applicazione: aplikace
abbraccio: objetí
ricambiare: opětovat,
oplatit
confortevole: příjemný
microfibra: mikrovláknó
necessariamente (avv.):
nutně, nezbytně,
bezpodmínečně
innovativo: inovační
14
promozione: povýšení,
postup
15
resistere (p.p. resistito):
odolat
tentazione: pokušení
faccina: obličejík, tvářička
tutt'ora (avv.): stále, dosud
semi-serio: polovážný
scherzoso: žertovný
introduzione: úvod

denotare: udávat (co), být označením (čeho)

inserimento: vkládání, vložení

radicato: hluboce zakořeněný

testimoniare: svědčit

detto: rčení, pořekadlo

valido: platný

16

al plasma: plazmový

plasma, il: plazma

all'avanguardia:

avantgardní, přední

avanguardia: předvoj, avantgarda

collegarsi: připojit se

contemporaneamente

(*avv.*): současně

memorizzare: zapamatovat

si, uložit do paměti

Test finale

A

assurdo: absurdní, nesmyslný

C

congresso: kongres

giustizia: spravedlnost

ingiustamente (*avv.*):
neprávem, nespravedlivě

connazionale: krajan

sbarcare: vylodit se

enciclopedia: encyklopedie

rivoluzionare: převrátit naruby

D

trasportare: přemístit, přenést

UNITÀ 9 L'arte... è di tutti!

LIBRO DELLO

STUDENTE

Per cominciare 1

liuto: loutna

Venere, la: Venuše

Per cominciare 3

meravigliarsi: divit se

rubare: ukrást, odcizit

arrestare: zatknout

guardiano: hlídač

fuggire: utéct, uprchnout

In questa unità...

forma passiva: pasivní tvar

passivo: pasivní

passivante: zpasivňující,

vytvářející pasivnost

A1

restauro: restaurování

Dio mio!: Pro Boha!

a quanto pare: jak se zdá

chi si è visto si è visto: pak

nazdar; pak děj se vůle Páně

cifra: suma, částka

imprenditore: podnikatel

commissionare: zadat

objednávku

custode: hlídač

interrogare: vyslýchat

sullo sfondo: v pozadí

sfondo: pozadí

A2

sorprendere (*p.p.*

sorpreso): překvapit

incredibilmente (*avv.*):

neuvěřitelně

scappare: utéct

A3

riprendere (*p.p.* ripreso):

snímat (kamerou)

clamoroso: budící rozruch

inviato: zpravodaj,

korespondent

inestimabile: nevyčíslitelný

Beni culturali:

Ministerstvo kultury

bene, il: užitečnost,

prospěch, zájem (veřejný)

al riguardo: týkající se,

ohledně

A4

che fine hanno fatto...?:

kde skončili...?

A6

forma attiva: aktivní tvar

dipingere (*p.p.* dipinto):

malovat

zoo: ZOO

concentrare: soustředit,

cílit, směřovat

A7

comprensibile:

pochopitelný, srozumitelný

collezionista: sběratel

inaugurare: slavnostně

otevřít

A8

fabbricare: vyrobit

B2

assicurare: ujistit, ujišťovat

B4

risalire: zpětně dojít

viaggiatore: cestující

B5

al più presto: co nejdříve

B6

didascalia: popisek (k obrázku)

scolpire: vysochat

collocare: umístit

affrescare: vymalovat

freskou

volta: klenba

affresco: freska

giudizio universale:

Poslední soud

universale: obecný,
všeobecný, obecně platný

risistemazione: nové
uspořádání

cupola: kupole

figura: postava

biblico: biblický

giudice: soudce

riemergere (*p.p.* riemerso):

znovu vyvstat, znovu se

vynořít

autentico: autentický,

původní

condanna: odsouzení

definitivo: konečný

peccatore: hříšník

C2

finanziare: financovat,

finančně podporovat

gigante, il: gigant, obr

raffigurare: znázornit,

zachytit, vypodobnit

appariscante: nápadný

semiaffondato: napůl
ponořený, polo potopený

giacere: ležet, nacházet se
C4
reformulare: přeformulovat
merce, la: zboží
quanto prima: co nejdříve
C5
annunciazione: Zvěstování
Panny Marie
adorazione: klanění se
magi, i (sg. il magio):
mágové, mudrcové, (tři)
králové (sg. *král*)
incompiuto: nedokončený
al servizio di...: ve
službách...
scultore: sochař
scenografo: scénograf
roccia: skála
enigmatico: záhadný
avanzare: vyvíjet, sprádat,
rozprádat (co)
ammiratore: obdivovatel
applicare: užívat,
uplatňovat, aplikovat
tecnica: technika
sfumato: stínování,
odstíněnost
chiaroscuro: šerosvit
sperimentazione:
experimentování, zkoušení
anatomia: anatomie
astronomia: astronomie
idraulica: hydraulika
ottica: optika
carro armato: tank
rivoluzionario: převratný,
revoluční
manoscritto: rukopis
schizzo: skica
pittura: malířství
apostolo: apoštol
Gesù: Ježíš
D1
etichetta: etiketa, štítek,
viněta
divano tre posti: trojmístná
pohovka
a partire da...: od...
bontà: dobrota, dobrá chuť
stagionare: uležet, uzrát
confezionare: zabalit

D4
versione: verze, varianta,
podoba
rondine, la: vlaštovka
gallo: kohout
topo: myš
confessare: svěřit,
vyzpovídat se
nuocere (p.p.
nociuto/nuociuto): škodit,
působit škodu
appetito: chuť
buoi, i (sg. il bue): voli (sg.
vůl)
panni: pleny, hadry
D7
sacrificio: oběť, odříkání
E1
per natura: z přirozenosti
lupa: vlčice
lupetto: vlčí mládě
disperazione: zoufalství
ammazzare: zabít
mordere (p.p. morso):
kousat, pokousat
grotta: jeskyně
laggiù (avv.): (tam) dole
materasso: matrace
petto: hrud', prsa
mi mise una pulce nasadit
brouka
nell'orecchio: do hlavy
(komu)
pulce, la: blecha
morso: kousnutí
bene, il: dobrá věc
ebbene: nuže, tedy; tak
religione: náboženství
F1
astratto: abstraktní
F2
natura morta: zátiší
ritratto: portrét
F5
riproduzione: reprodukce
Conosciamo l'Italia
L'arte in Italia
movimento: směr, hnutí
Dal 1600 a oggi
reggia: královský palác,
rezidence

nomi di spicco: významná
jména
spicco: důležitost,
významnost
conversione: obrácení (na
víru)
esercitare: mít vliv,
vykonat (co)
realista: realistický
impegnato: angažovaný
caratteristico: typický
allungare: prodlužovat
lineare: lineární
risentire (di): nést stopy
(čeho)
cubismo: kubismus
futurista: futuristický
continuità: kontinuita,
spojitost, nepřetržitost
retro: zadní strana
**L'arte contemporanea è...
a portata di mano!**
contemporaneo: současný
a portata di mano: na
dosah ruky
predecessore: předchůdce
su commissione: na
objednávku
commissione: objednávka,
zakázka; příkaz, nákup
grattacielo: mrakodrap
estetica: estetický vkus,
smysl pro krásu
degnò: důstojný
eredità: dědictví
designer: designér
sinuoso: vlnitý; klikatý
scheggia: tříška
pendolino: pendolino
(vlak); moudivláček (pták)
futurismo: futurismus
Glossario
dinamismo: dynamika
lodare: chválit
curva: křivka, zatáčka
ondulato: zvlněný,
kudrnatý
Autovalutazione
riallacciarsi: odvolávat se
(na co)

Appendice grammaticale

per corrispondenza: na
dálku, korespondenčně

perifrastico: opisný,
perifrastický

**Appendice situazioni
comunicative**

B

suddividere (*p.p.*
suddiviso): rozčlenit,
vnitřně dělit

splendidamente (*avv.*):
nádherně, úžasně

allestire: uspořádat,
instalovat (výstavu)

offuscare: zatemnit, zamžít,
zastínit

tramonto: západ slunce

combattimento: souboje,
boje, utkání

cruento: krvavý

gladiatore: gladiátor

feroce: divoký, dravý,
zuřivý

cumulativo: hromadný,
souhrnný; vše zahrnující

validità: platnost

cripta: krypta

tomba: hrobka

visitatore: návštěvník

**QUADERNO DEGLI
ESERCIZI**

1

caricare: naložit, nakládat

2

eseguire: realizovat,
provádět, vykonávat

3

sospetto: podezřelý

4

guasto: porucha, závada

gattino: koťátko

5

elevato: vysoký

9

gallerista: galerista, majitel
galerie

sentenza: rozsudek

antiquario: antikvář

commissario: komisař

10

frigo: lednice

11

offesa: urážka

villaggio turistico:

turistické městečko

13

proibire: zakázat

14

investimento: investice

fonte, la: zdroj

recentemente (*avv.*):

nedávno

canro: rakovina

colpo di fortuna: šťastná

náhoda

mosaico: mozaika

16

riscoprire (*p.p.* riscoperto):

znovu objevit

17

ne ho fin sopra i capelli:

mám toho plné zuby

18

incrociare: (*zde*) založit

ruce, stávkovat

bonus, il: bonus, příplatek

derivante: pocházející

chiasso: hluk, rámus, lomoz

20

portatore di handicap:

handicapovaný občan

raro: vzácný

catastrofe, la: katastrofa,

neštěstí

archeologico:

archeologický

apposito: příslušný, k

příslušnému účelu

vytvořený

Test finale

A

restaurare: restaurovat

autorizzare: autorizovat,

pověřit

rinvviare: odložit

anonimo: anonymní

inaugurale: zahajovací

B

dettaglio: drobnost, detail

C

rassegna: přehlídka,
festival

archivio: archiv

multimediale:

multimediální

migrazione: migrace,
změna sídla

omaggio: pocta

nazifascista:

nacistickofašistický

filmato: film

illustrare: osvětlovat,
vysvětlovat

educare: vychovávat

cronaca: události, denní
zprávy

proiezione: promítání

inseguire: pachtit se (po
čem), honit se (za čím)

**3° test di ricapitolazione
(unità 7, 8 e 9)**

C

tempesta: bouře

arbitro: rozhodčí, sudí
(sportovní)

sospendere (*p.p.* sospeso):
přerušit, zastavit

forza di volontà: síla vůle

E

oroscopo: horoskop

tenerci: záležet (komu na
čem)

**UNITÀ 10 Paese che vai,
problemi che trovi**

**LIBRO DELLO
STUDENTE**

Per cominciare 1

tizio: týpek, chlápek

porta blindata:

bezpečnostní dveře,

pancéřové dveře

blindato: obrněný,

pancéřový

Per cominciare 4

mascherare: zamaskovat,
maskovat

In questa unità...

discorso diretto: řeč přímá

discorso indiretto: řeč nepřímá

A1

capitare: stát se, přihodit se (co komu)

questura: kvestura, policejní úřad

evidentemente (avv.): očividně, jak je vidět

assurdo: absurdní

all'opera: při práci, v akci

camion, il: kamión

trasloco: stěhování

travestirsi: převléci se, přestrojit se

facchino: nosič

che faccia tosta!: to je ale drzost!

tosto: drzý, nestoudný

umidità: vlhko

portone, il: vstupní dveře, brána

colmo: vrchol

tranquillamente (avv.): v poklidu, poklidně

A3

disperato: zoufalý

toh: podívejme se!, hele!

gentilmente (avv.): laskavě, zdvořile

gentiluomo: džentlmen, kavalír

A6

passaggio: přechod, přeměna

cambiamento: změna

permanere (p.p. permaso): přetrvávat, zůstat

B1

messa: mše

fare la comunione: jít k přijímání (v katolické církvi)

comunione: přijímání

vorrebbe darglielo: chtěl by mu jich nandat

bastone, il: hůl

bimbo: děcko

arrendersi (p.p. arreso): vzdát se, podrobit se, kapitulovat

rispetto: úcta, respekt

B2

droga: drogy

razzismo: rasismus

aborto: potrat

divario: rozpor

B4

infischiar^{se}: vykašlat se (nač)

B6

indicatore: ukazatel

C2

statistico: statistický

tossicodipendente: drogově závislý

in cura: v léčbě

comunità: komunita

laico: laický, světský, necírkevní

C3

con me hai chiuso: u mě už máš smůlu

C5

fatica: námaha

affetto: cit, láska

struttura: struktura, organizace

rimandare: odkládat (co)

diminuire: zmenšovat se, tenčit se

via d'uscita: východ, cesta ven

malavita: zločinecké podsvětí

traffico: obchod (*především nezákonný*)

stupefacente, lo: omamná látka

una volta per tutte: jednou pro vždy

presidenza: předsednictvo

consiglio dei ministri: vláda

stanchezza: únava

sforzo: námaha, úsilí

spaccio: prodej, šíření

D1

arresto: zatčení

prigione, la: vězení

delinquente: zločinec, delikvent

rapina: únos

spacciatore: překupník, dealer

pena: trest

D2

CENSIS: italský Národní statistický úřad

zingaro: Rom, příslušník romského etnika

microcriminalità: méně závažná kriminalita

criminale: zločinci

reato: trestný čin, zločin

insicurezza: nejistota

D3

punizione: potrestání, trest

evadere (p.p. evaso):

uniknout, utéct

arresti domiciliari: domácí vězení

domiciliare: domácí

convivenza: soužití

caserma: stanice (policejní, vojenská)

maresciallo: strážmistr

militare: voják, příslušník ozbrojených složek

evasione: útěk

scontare: odpykat, odsedět (trest)

domicilio: trvalé bydliště

galera: vězení

E1

rifarsi una vita: začít nový život

primo '900: počátek 20. století

E2

vu' cumprà, il: „chceš koupit“ (*pouliční prodavač bez povolení*)

affettuoso: srdečný, příznivě nakloněný

conciliare: smírně vyřešit, uvést v soulad

compatrioti, i (sg. il compatriota): spoluobčané (sg. spoluobčan)

ammucchiare: kupit, hromadit, nachumlat

piroscafo: parník, parolod'

offesa: urážka
sbarcare: vylodit se
fibra: lýko, dřevité vlákno
bottiglione, il: velká láhev
brillantina: brilantina, pomáda
lucido: lesklý
sceicco: šejk
obolo: milodar, almužna
accendino: zapalovač
lavavetri, il: myč oken
crudeltà: krutost
alla ventura: nazdařbůh
ventura: náhoda, osud; štěstěna
E3
selezionare: vybrat, vyčlenit
parola chiave: klíčové slovo
emigrato: emigrant, vystěhovalec
immigrare: imigrovat, přistěhovat se
E4
odierno: dnešní
E5
allenatore: trenér
F2
calo: pokles
F3
incinta: těhotná
disgrazia: neštěstí, nepřízeň
dittatura: diktatura
omicidio: vražda, zabití
assassinio: vražda, zabití
sfida: výzva; závod
annoiare: nudit
battersi: bít se, bojovat
avvertire: vnímat, pocítit
vuoto: prázdnota
umiliazione: ponížení
violentare: znásilnit
buio: tma
servirsi (di): používat (co)
sguardo: pohled
malvagio: zlomyslný, podlý
schiavitù, la: otroctví, podřízenost
ingiustizia: nespravedlnost
muscolo: sval

saldo: pevný
fardello: ranec, břímě
tenerezza: něžnost
ordinare: přikázat, nakázat
prepotente: zpupný, drzý, arogantní
F5
parità: rovnost
 Sesso: pohlaví
G1
derivare: být odvozený, pocházet
minacciare: ohrožovat
G3
giustizia: spravedlnost
tradizionalista: tradicionalista
G4
immaginario: smyšlený
possibilmente (avv.): pokud možno
Conosciamo l'Italia
Aspetti e problemi dell'Italia moderna
sottoccupazione: částečná zaměstnanost
precario: nezaručený, nejistý
saltuario: občasný, příležitostný
lavoro nero: práce na černo
determinato: na dobu určitou
precludere (p.p. precluso): zamezit, znemožnit, předem zabránit
in definitiva: zkrátka, celkem vzato
profondo: hluboký
criminalità organizzata: organizovaná kriminalita
Cosa Nostra: Cosa Nostra (= sicilská mafie)
eclatante: nápadný, zřejmý, výrazný
affondare: vězet, tkvít, hloubit, zanořit
radice, la: kořen
corrompere (p.p. corrotto): korumpovat, podplácet

omertà: zákon mlčení, solidarita mlčení
boss: boss, hlava
mafioso: mafiánský
pentito: kající se, litující svého činu
pentirsi: litovat, želet (čeho)
radicarsi: zakořenit se, ujmout se
camorra: camorra (= kampánská mafie)
'ndrangheta: 'ndrangheta (= kalábrijská mafie)
Sacra Corona Unita: Sacra Corona Unita (= apulijská mafie)
paese delle meraviglie: země zázraků
meraviglia: zázrak, nádhera
clandestino: ilegální
rigoroso: tvrdý, přísný (zákon)
istituzione: instituce
sanitario: zdravotní
preoccupante: znepokojivý
crescente: rostoucí
pensionato: důchodce
tutt'altro che...: všechno jiné než...
ottimistico: optimistický
tendenza: tendence, směr, sklon
leggermente (avv.): lehce, zlehka
invertirsi: obrátit se, otočit se
temporaneo: dočasný, provizorní
processo: proces
profugo: uprchlík
salario: plat
scoraggiare: vzít odvahu, znechutit
asiatico: asijský
Glossario
provvisorio: provizorní, nestálý
incerto: nejistý
impedire: zabránit

ostacolare: zabránit, klást překážky
risiedere: sídlit, bydlet
illegalmente (*avv.*): nezákonně, ilegálně
inserirsi: začlenit se, stát se součástí
Autovalutazione
francamente (*avv.*): upřímně řečeno
maleducato: nevychovaný, nezdvořilý
severo: přísný
trullo: Jihoitalský kamenný domek se špičatou střechou
Appendice grammaticale
conseguenza: důsledek
enunciazione: vyjádření, vyřknutí
invariato: nezměněný, beze změn

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

1
appropriato: vhodný; případný, výstižný
3
arabo: arabština
tango: tango
4
camera degli ospiti: pokoj pro hosty
Dublino: Dublin
5
disastro: katastrofa, neštěstí
6
India: Indie
coraggioso: odvážný
lanciarsi: skákat, vrhat se
paracadute, *il*: padák
10
salumiere, *il*: uzenář
11
precolombiano: předkolumbovský
13
replicare: odvětit, opáčit
15
schiaivo: otrok
consumismo: konzumismus

fare i conti: počítat (s čím)
bolletta: složenka
sopravvivenza: přežití
16
crocchetta: kroketa
biocarburante, *il*: biopalivo
autoveicolo: motorové vozidlo
destinare: určit
effettuare: vykonat
consegna: dodávka, donáška, rozvoz
emissione: emise
tonnellata: tuna
non-santità: nesvatost
santità: svatost
multinazionale: nadnárodní společnost
frittura: smažení
griffato: značkový
inquinare: zamořovat
trovata: výkřik, nápad (reklamní)
17
contratto a progetto: smlouva na stanovený objem práce (o dílo)
precariato: pracovní vztah na dobu určitou
profondamente (*avv.*): hluboce
dignità: důstojnost
Test finale
A
sul tuo conto: o tobě, co se tě týče
al meglio: co nejlépe
rimediare: napravit chybu, dát do pořádku (co)
B
rieducare: převychovat
intolleranza: nesnášenlivost
obbligare: nutit
xenofobo: xenofob
insultare: nadávat
barriera: bariéra
integrazione: integrace, začlenění

multiculturale: multikulturní
musulmano: muslimský
Algeria: Alžírsko
finalità: účel, cíl
oggetto: předmět
discriminazione: diskriminace
reintegrare: znovu začlenit
intervenire (*p.p. intervenuto*): zasáhnout
rieducazione: převýchova
C
criminale: kriminální

UNITÀ 11 *Che bello leggere!*

LIBRO DELLO STUDENTE

Per cominciare 1

commissario: komisař
anonimo: anonymní
principe, *il*: vladař, princ
tiranno: tyran

saggio: esej, stať

Per cominciare 3

segno zodiacale: znamení zvěrokruhu
zodiacale: zvířetníkový
astrologia: astrologie

In questa unità...

oroscopo: horoskop
parole alterate:

modifikovaná slova
alterare: pozměnit, předělat; padělat

A

gemelli: blíženci; dvojčata
A1

confuso: popletený
ariete, *l' (m.)*: beran

guastare: uškodit
cancro: rak

è nato sotto il segno del...: narodil jste se ve znamení...

vergine, *la*: panna

A3

sorridere (*p.p. sorriso*): usmívat se

chiaro e tondo: na rovinu

pesce: ryby
resistere (*p.p.* resistito):
neodolat, nemoci si pomoci,
neudržet se
impermeabile:
nepromokavý, voděodolný
A5
simultaneo: současně
probíhající
A6
rimproverare: vyčítat
promozione: povýšení,
pracovní postup
B
di che segno sei?: v jakém
jsi znamení?
B1
capricorno: kozoroh
B2
passionalità: vášnivost,
náruživost; vznětlivost
toro: býk
semplicità: jednoduchost
paziente: trpělivý
sensibile: citlivý
parole a doppio senso:
slova s dvojakým
významem
sognatore: snílek
zodiaco: zvěrokruh
esibire: předvádět,
exhibovat
esteriore: vnější
interiore: vnitřní
seducente: svůdný
puntualità: dochvilnost
altruismo: lidumilství,
altruismus
bilancia: váhy
in compenso: naproti tomu,
za to, náhradou
creativo: tvořivý
tollerante: tolerantní
scontro: srážka, konflikt
scorpione, lo: štír
provocatore: provokatér
ambizioso: ctižádostivý,
ambiciózní
catturare: upoutat,
zaujmout, ukořistit

riprendersi (*p.p.* ripreso):
vzpamatovat se, zotavit se
sagittario: střelec
buon umore: dobrá nálada
fidanzamento: období
zasnoubení
concreto: konkrétní, věcný
a lungo: dlouho
ringiovanire: omládnout,
mládnout
acquario: vodnář
eccentrico: excentrický,
výstřední
fantasioso: s fantazií,
mající představivost
stupire: udivit
razionalità: racionalita,
rozumovost
imprevedibile:
nepředvídatelný
B4
esclamativo: zvolací
compilare: vyplnit
(dotazník)
modulo: dotazník
in continuazione: bez
přestávk
sintomo: příznak, symptom
di mezzo: uprostřed
B5
non penso che a lui:
myslím jen na něj
C1
corrente, la: směr, proud
narratore: prozaik,
spisovatel; vyprávěč
indifferente: lhostejný
ribaltare: převrátit, otočit
ottimismo: optimismus
propagandare: propagovat
borghesia: buržoazie
privo di...: bez (přítomnosti
čeho)..., oproštěný (čeho)..
noia: nuda
coniugale: manželský
borghese: buržoazní
orientarsi: obracet se,
orientovat se (k čemu)
psicoanalisi, l' (f.):
psychoanalýza
giocoso: radostný, veselý

unirsi: přidat se (ke komu)
ragno: pavouk
visconte, il: vikomt
dimezzare: rozpůlit
barone, il: baron
cavaliere, il: rytíř
inesistente: neexistující
antenato: předek, dříve
narozený
definire: popsat,
charakterizovat, definovat
parodia: parodie,
karikatura
cavalleresco: rytířský
allusione: narážka
fiabesco: pohádkový
invisibile: neviditelný
liberazione: osvobození
C3
sorridente: usměvavý
C5
laser, il: laserový
D2
basarsi (su): zakládat se
(na)
oggettivo: objektivní
relativo: relativní
costante: stálý, konstantní
mentire: lhát
ingannare: podvádět, šidit
crearsi illusioni: vytvářet si
iluze
illusione: iluze, klamná
představa
milionario: milionářský
riconoscere: uznat za
vlastní
D3
compagnia: divadelní
společnost
copione, il: scénář
mercato nero: černý trh
arricchirsi: obohatit se
fare l'amore: milovat se,
souložit
soldato: voják
tolleranza: tolerance,
snášlivost
sipario: divadelní opona
furioso: bouřlivý

irrefrenabile:

nezadržitelný,
neovladatelný

palcoscenico: jeviště

berretto: čapka, baret

a sonagli: s rolničkami

sonaglio: rolnička;

chrastítka

D4

teatrino: divadélko

librone: velká tlustá kniha

ragazzaccio: uličník,

nezbeda

D5

modificare: pozměnit

terminazione: zakončení

alterazione: pozměnění,

modifikace

dimensione: rozměr

diminutivo: zdobnělina,

diminutivum

accrescitivo: zesilující

výraz, augmentativum

peggiorativo: pejorativní,

zhoršující výraz

dispregiativo: hanlivý,

pohrdavý výraz

parolaccia: nadávka,

sprosté slovo

vezzeggiativo: lichotná

zdobnělina

E1

libraio: knihkupec

E3

storicamente (avv.):

historicky

bene o male: jakž takž

invogliare: vzbudit chuť,

podnítit zájem

confrontarsi: poměřovat se

lettura: četba

casa editrice:

nakladatelství

E5

tendere (a): tíhnout,

směřovat (k čemu)

narrazione: vypravování,

příběh

intreccio: zápletka, děj

memoria: paměť

biografia: životopis

e via via: a tak pořád dál

disdegnare: pohrdat,

opovrhovat

tomo: díl, svazek

adesione: přilnutí

appassionante: vzrušující,

strhující

casuale: náhodný, nahodilý

gradevole: příjemný

accostarsi: soulad, ladné

spojení

sensazione: pocit

accessorio: vedlejší,

podružný

decorativo: zdobný,

dekorativní

impegnare: zavazovat

(koho k čemu)

abbronzato: opálený

materassino: matrace

cenno: gesto, náznak

vago: neurčitý, vágní

riabbassare: znovu sklonit

proseguimento:

pokračování

d'un fiato: jedním dechem

fiato: dech

capo: hlava

amaro: hořký

staccarsi: odtrhnout se (od

čeho)

minaccioso: hrozivý,

ohrožující

voluminoso: objemný

F1

tipografo: sazeč, typograf,

tiskař

impaginare: lámat sazbu

(*typograf.*)

redattrice: redaktorka

editore: vydavatel

grafico: grafik

Conosciamo l'Italia

La letteratura italiana in

breve

1300

divino: božský

punto di riferimento:

orientační bod, východisko

1500

poema, il: román (*ve*

verších)

addio: sbohem

epica: epická báseň, epos

1700

locandiera: hostinská;

bytná

servitore: sluha

padrone, il: pán, vládce

1800

esaltare: povýšit, vynášet,

vyzvedat, pochvalovat

ostile: nepřátelský

prosa: próza

Verismo: italský

naturalismus

analitico: analytický

esito: výstup, výsledek

ugualmente (avv.): stejně,

rovněž

pessimistico: pesimistický

1900-1950

dare vita (a): vdechnout

život (čemu)

illustre: proslulý, význačný

narrativa: próza

1950-2000

menzogna: lež, klam

sortilegio: zaříkávadlo,

čáry, kouzlo, magie

anima mundi: amina

mundi (= duše světa)

anima: duše

I premi Nobel

assegnare: udělit

romanziera: autorka

románů

osso: kost

seppia: sépie

a sorpresa: překvapivě

satirico: satirický

accidentale: náhodný,

nahodilý

anarchico: anarchista

promozione: podpora,

propagace

Glossario

eroico: hrdinský

caratterizzare:

charakterizovat, určovat

sentimento: cit, citovost

falsità: faleš
magia: kouzlo
incantesimo: okouzlení
Autovalutazione
pseudonimo: pseudonym,
umělecké jméno
Autovalutazione generale
1
mansione: závazek,
povinnost; úkol, funkce
3
scultura: socha, sochařství
4
mancante: chybějící
compito in classe: písemná
práce
irresponsabile:
nezodpovědný
non posso dargli tutti i
torti: nemohu mu dávat vše
za vinu
rimpiangere (p.p.
rimpianto): oplakávat, být
nostalgický
5
urgente: naléhavý
ladruncolo: zlodějíček
portiera: vrátná
duramente (avv.): tvrdě
onestamente (avv.): čestně
7
competente: kompetentní,
splňující nároky
bagnarsi: namočit se
memorizzare: učit se
nazpaměť, zapamatovat si
8
disordinato: nepořádný
Appendice grammaticale
ossia: totiž
assistente: asistent/ka
vincente: vítězný
Appendice situazioni
comunicative
A
avvincente: poutavý,
přitažlivý
saggistica: esejistika

individuo: jedinec,
individuum
filosofico: filosofický
complesso: složitý,
komplikovaný
linguistica: jazykověda,
lingvistika
spunto: podnět, nápad
ombrellone: slunečník
B
stupirsi: divit se, být
udiven
sempreverde: evergreen,
stálíce
ironia: ironie
paradosso: paradox
impegnativo: náročný

QUADERNO DEGLI ESERCIZI

1
rumorosamente (avv.):
hlasitě
2
essere a conoscenza (di):
být spraven (o čem), vědět
(o čem)
3
un tantino: špetku,
krápníčko
notte in bianco: probdělá
noc
4
dare ascolto: poslouchat,
dát na (koho)
6
severamente (avv.): přísně
acustico: zvukový
mettere in moto: uvést do
pohybu
allacciare: připnout,
připoutat
cinture di sicurezza:
bezpečnostní pásy
8
del resto: ostatně
caduta: pád

10
rilassare: uvolnit,
zrelaxovat
rinfrescare: osvěžit
pendere: klonit se; viset
12
chiudere a chiave:
zamknout na klíč
rileggere (p.p. riletto):
znovu přečíst
13
suffisso: přípona
grazioso: půvabný,
nádherný
15
appartenenza: příslušnost
17
frequentarsi: navštěvovat
se
principe azzurro: modrý
princ
Test finale
A
ultime: poslední novinky
sin da...: už od...
promettente: slibný
appoggiare: položit
ingresso: vchod
B
lettera di avviso: písemné
upozornění
avviso: oznámení,
upozornění, varování
4* test di ricapitolazione
(unità 10 e 11)
A
impegnarsi: snažit se
B
scivolare: uklouznout
recensione: recenze, kritika
D
pappagallo: papoušek